

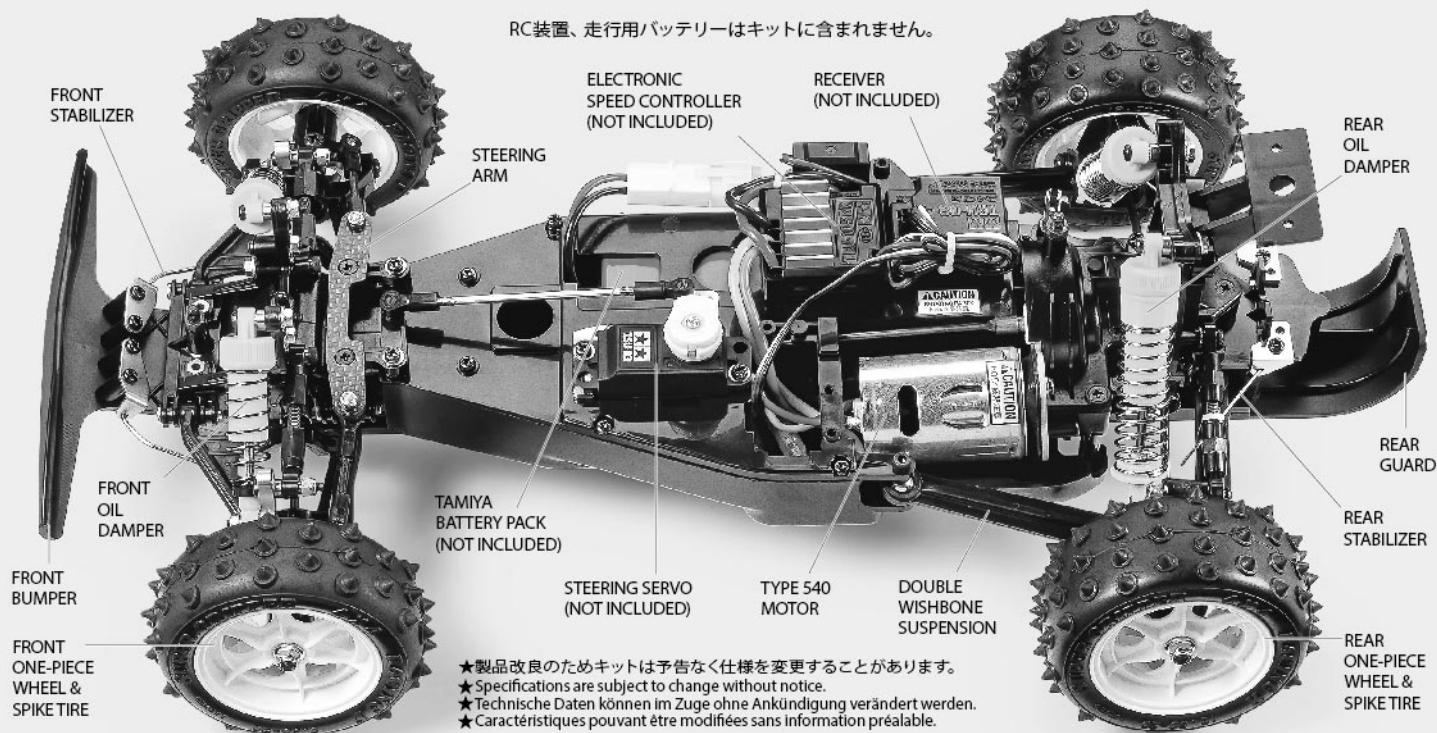
1/10 電動RC 4WDレーシングバギー

VQS (2020)

ASSEMBLY KIT 組み立てキット
1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE 4WD OFF ROAD RACER**VQS**

(2020)

RC装置、走行用バッテリーはキットに含まれません。



TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (スピードコントローラー)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。
 ★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (a combination of small receiver and electronic speed controller, plus standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (une combinaison d'un récepteur et variateur de petite taille et d'un servo de taille standard est recommandée).

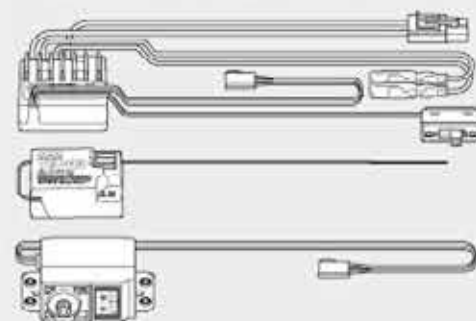
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

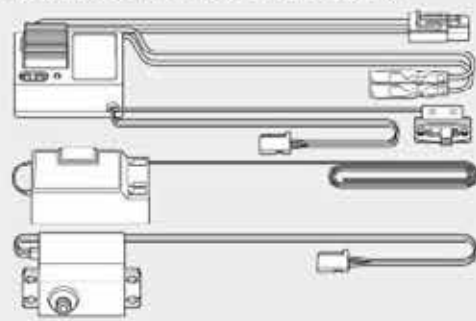
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

- ★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
- ★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
- ★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingehaut werden.
- ★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き
 Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system
 Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System
 Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G
 (※ESCはエレクトロニック スピードコントローラーの略です。)

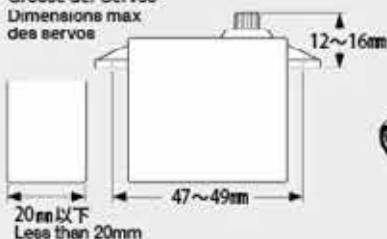


ESC付き2チャンネルプロポ
 2-channel R/C unit with electronic speed controller
 2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
 Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
 Grösse der Servos
 Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリー
 Tamiya battery pack
 Tamiya Akkupack
 Pack d'accus Tamiya

専用充電器
 Compatible charger
 Geeignetes Ladegerät
 Chargeur compatible



- ★ホイールタイプ送信機も選べます。
- ★Wheel type transmitter is also available.
- ★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.
- ★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用する塗料》 TAMIYA COLOR PAINTS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下表の塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

- XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
- XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mat

- ★人形はお好きな色で塗装してください。
- ★Paint figure as you like.
- ★Bemalen Sie die Figur nach eigenen Ideen.
- ★Peindre la figurine comme souhaité.



《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS
DENOTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

- +ドライバー (大)
- + Screwdriver (large)
- + Schraubenzieher (groß)
- Toumevis + (grand)



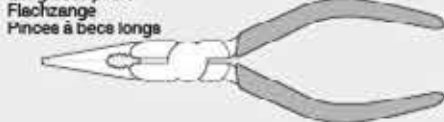
- +ドライバー (小)
- + Screwdriver (small)
- + Schraubenzieher (klein)
- Toumevis + (petit)



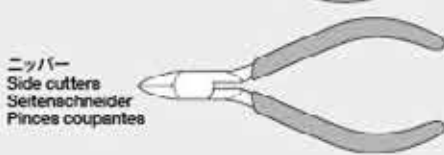
- ドライバー
- Screwdriver
- Schraubenzieher
- Toumevis -



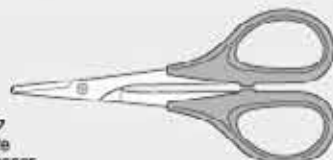
- ラジオベンチ
- Long nose pliers
- Flachzange
- Pince à becs longs



- ニッパー
- Side cutters
- Seitenschneider
- Pincettes



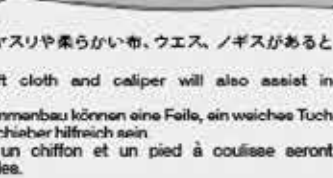
- はさみ
- Scissors
- Schere
- Ciseaux



- クラフトナイフ
- Modeling knife
- Modellbaumesser
- Couteau de modéliste



- ピンセット
- Tweezers
- Pinzette
- Précettes



- ★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。
- ★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.
- ★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Maßflächler hilfreich sein.
- ★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

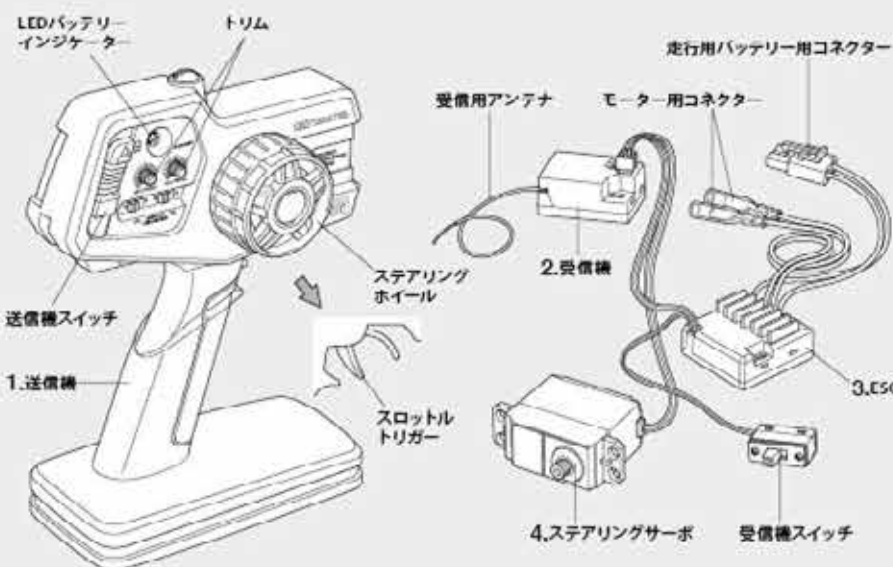
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

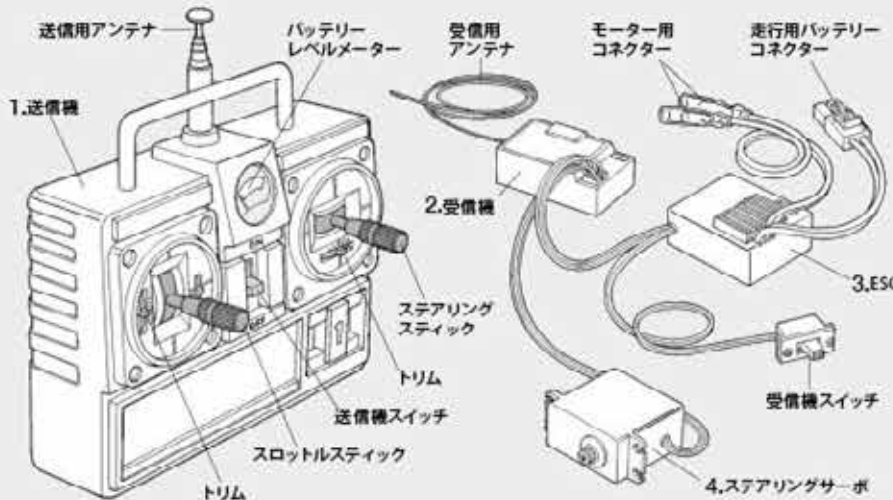
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants on bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (スピードコントローラー) 付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつたえます。
- ESC (スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuerimpulse vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Émetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biao de l'antenne.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかねらず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

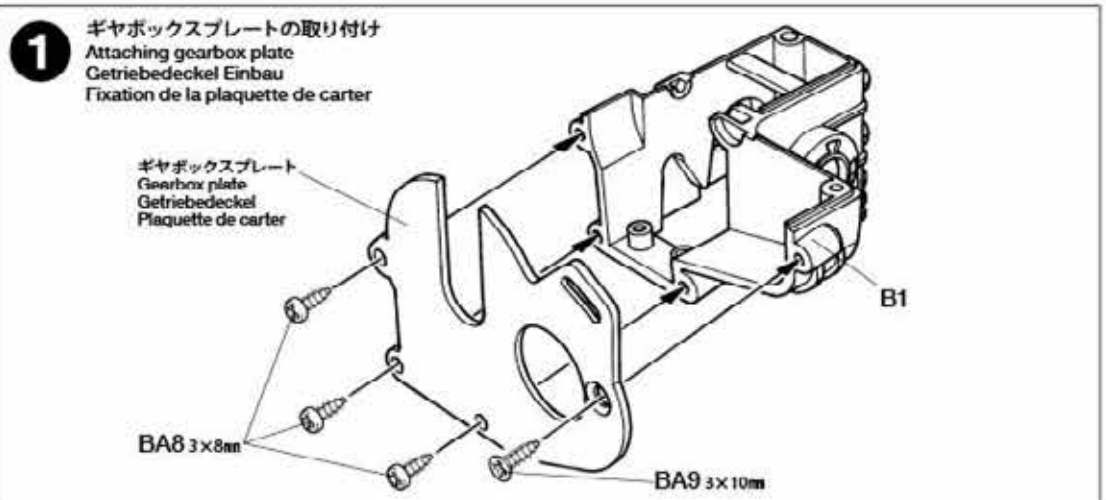
★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisse les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

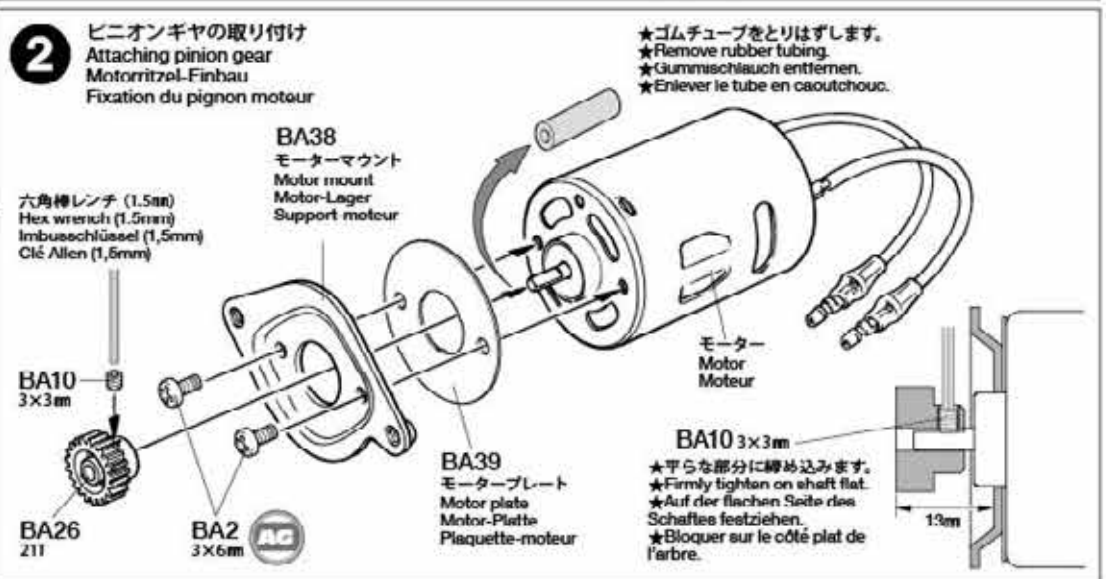
※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A 1 ~ 13
視覚Aを使用します
BAG A / DEUTEL A / SALZITCI A

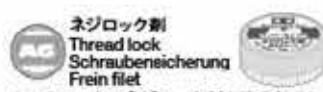
- 1**
- 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA8 ×3
 - 3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA9 ×1



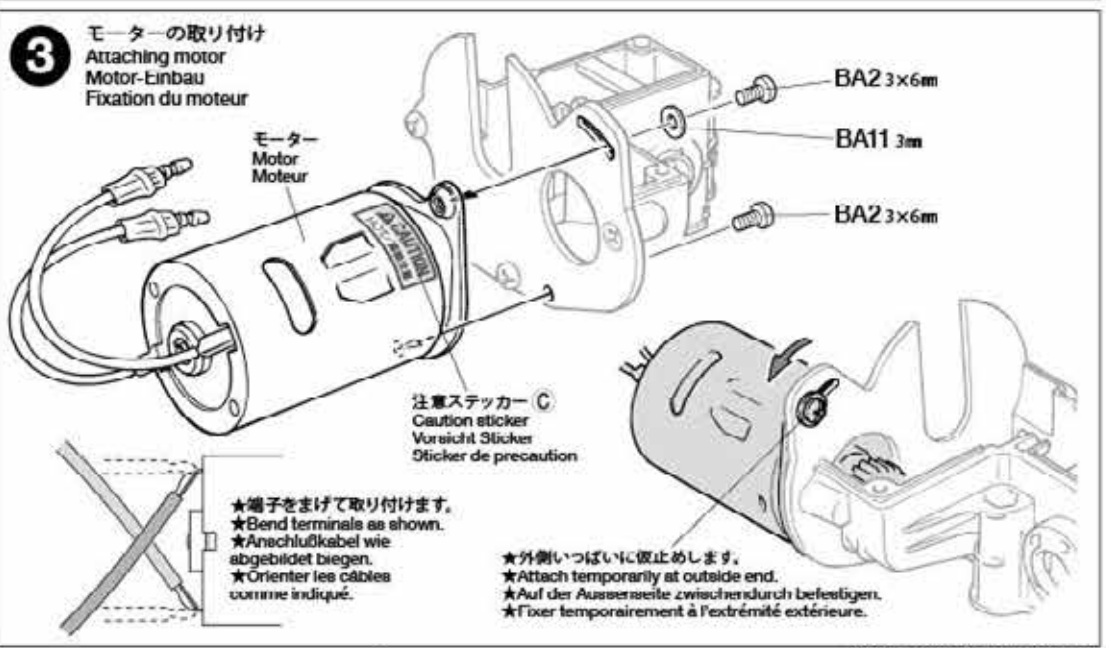
- 2**
- 3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×2
 - 3×3mm イテネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA10 ×1



- 3**
- 3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×2
 - 3mm ワッシャー
Washer
Beilage Scheibe
Rondelle
BA11 ×1



★このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。
★Apply a small amount of thread lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.
★Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Schraubensicherung auftragen.
★Appliquer du frein-filet sur les zones repères par cette icône.



4

2×6mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 x4

BA16 x2
1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA27 x2
14Tデフギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dents

BA28 x4
8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents

アンチウェアグリス
Anti-wear grease
Verschleiß
minderndes Fett
Graisse anti-usure

★このマークはアンチウェアグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。
★Apply anti-wear grease to the places shown by this mark first, then assemble.
★An den durch diese Markierung gekennzeichneten Stellen erst Verschleißminderndes Fett auftragen, dann zusammenbauen.
★Graisse anti-usure les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

4 リヤデフギヤの組み立て
Differential gear (rear)
Differentialgetriebe (hinten)
Différentiel (arrière)

★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

BA27 14T

BA28 8T

BA27 14T

BG1
デフキャリア
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

H9
(組立治具)
(Jig)
(Schablone)
(Gabarit)

BA6 2×6mm

H8

BA16 1680

BA16 1680

《H8》

★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★H9 (組立治具) を外します。
★Remove jig (H9) after assembly.
★Nach dem Zusammenbau die Schablone (H9) entfernen.
★Retirer le gabarit (H9) après l'assemblage.

5

3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA9 x3

BA15 x2
3mmリング
E-Ring
Circlip

BA19 x2
850メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal

BA22 x1
5×24mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

5 リヤデフギヤの取り付け
Attaching differential gear (rear)
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)
Installation du différentiel (arrière)

リヤデフギヤ
Differential gear (rear)
Differentialgetriebe (hinten)
Différentiel (arrière)

BA16 3mm

BA22 5×24mm

BG2
リヤカウンターギヤ
Rear counter gear
Hinteres Gegenrad
Pignon intermédiaire arrière

BA15 3mm

BA19 850

BA19 850

BA9 3×10mm

B4

★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

6

BA14 x1
4mmリング
E-Ring
Circlip

BA17 x1
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA29 x1
リヤプロペラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière

6 リヤプロペラジョイントの組み立て
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschneppen.
★Insérer.

BA14 4mm

H1

BA29

BA17 1150

7

2×8mm キャップスクリュー
BA6 x1
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

2mm スプリングワッシャー
BA12 x1
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort

BA20 x1 53136
1150 スラストベアリング
Ball thrust bearing
Druckkugellager
Butée à billes

3mm スチールボール
BA30 x6
Ball
Kugel
Bille

5mm 皿バネ
BA31 x5
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle helleville

センターデフキャップ
BA32 x1
Center diff cap
Mitteldifferential-Kappe
Couvercle du différentiel central

BA33 センターデフプレート
x1
Center diff plate
Platte des Mitteldifferentials
Plaque du différentiel central

BA34 x2
17mm
スラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

8

850 ベアリング
BA18 x1
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

9

830 プラベアリング
BA21 x2
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

3×22mm パイプ
BA23 x1
Pipe
Rohr
tube

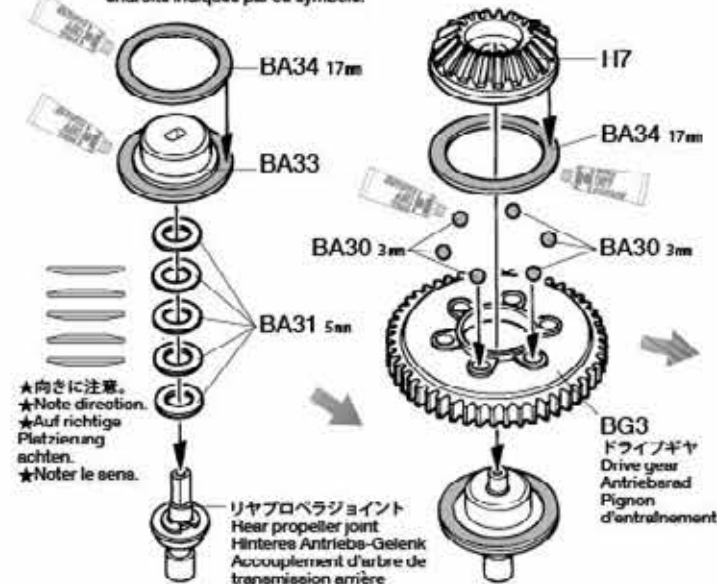
6×25mm パイプナット
BA24 x3
Pipe nut
Rohr Mutter
Tube-écrou

7

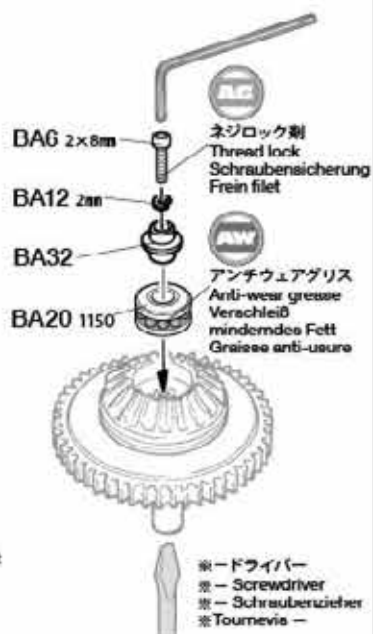
センターデフの組み立て Center differential Zentraldifferentialgetriebe Différentiel central

★センターデフは調整式ではありません。
★Center differential is not adjustable.
★Das zentrale Differential ist nicht einstellbar.
★Le différentiel central n'est pas réglable.

★このマークはボールデフグリスを塗る部分に指示しました。
★Apply ball diff grease to the places shown by this mark.
★An den durch diese Markierung gekennzeichneten Stellen Kugeldifferential-Fett auftragen.
★Appliquer de la graisse pour différentiel à billes aux endroits indiqués par ce symbole.

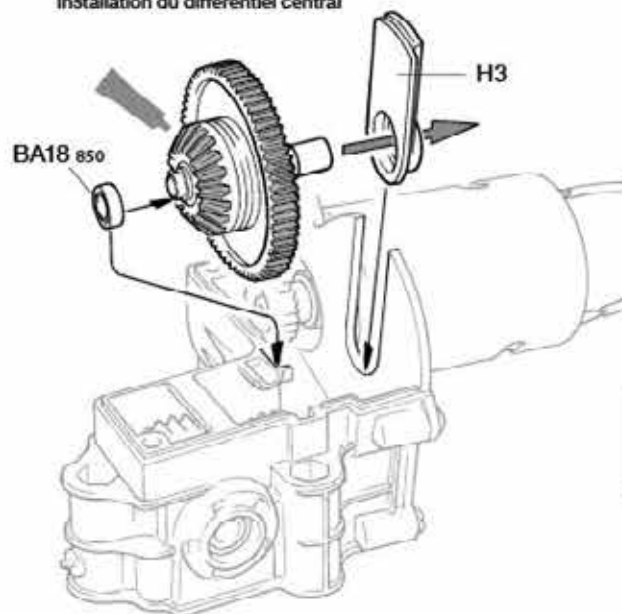


★しめ込みすぎに注意してください。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas trop serrer.

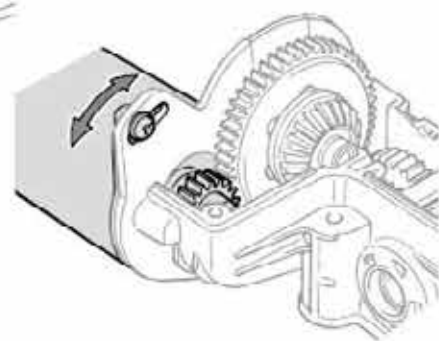


8

センターデフの取り付け Attaching center differential Einbau des zentralen Differentials Installation du différentiel central

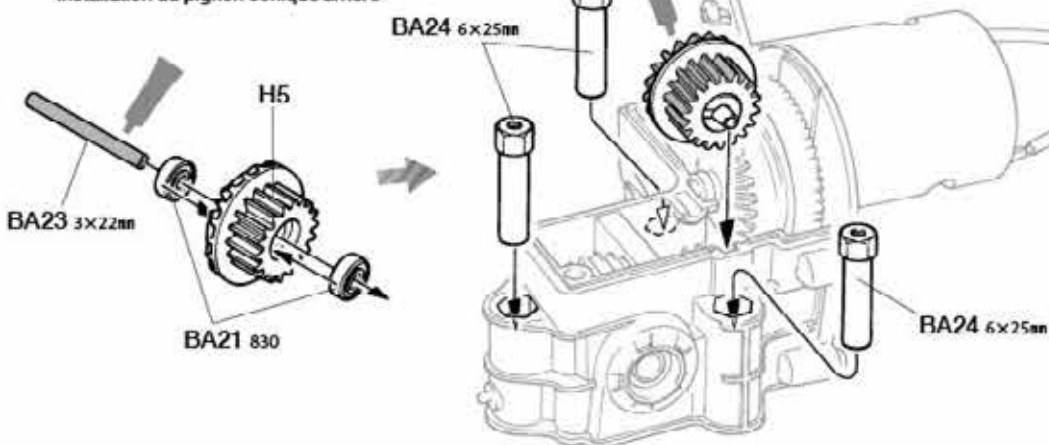


★ギヤが軽くまわるようにすきまを調整してモーターを固定してください。
★Allow clearance for gears to run smoothly.
★Den Zahnradern genügend Spiel für zügigen Lauf geben.
★Ajuster l'espace pour permettre la libre rotation des pignons.



9

リヤベベルギヤの取り付け Attaching rear bevel gear Einbau des hinteren Kegelrades Installation du pignon conique arrière



10

BA1 x1
3×10mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA8 x2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA36 x1
リヤスタビホルダーL
Rear stabilizer holder L
Hintere Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur arrière G

BA37 x1
リヤスタビホルダーR
Rear stabilizer holder R
Hintere Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur arrière D

BA40 x1
アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne

11

BA3 x3
3×18mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA25 x1
六角マウント
Hex mount
Sechseckbefestigung
Support hexagonal

12

BA4 x3
3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA7 x1
3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

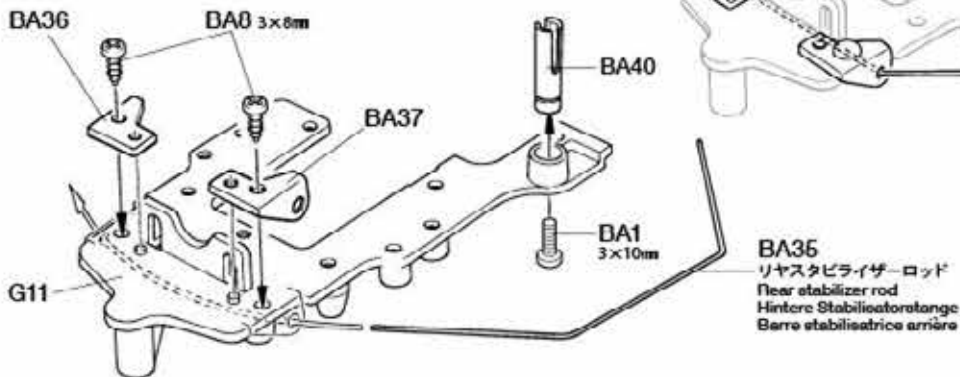
BA9 x1
3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年々一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

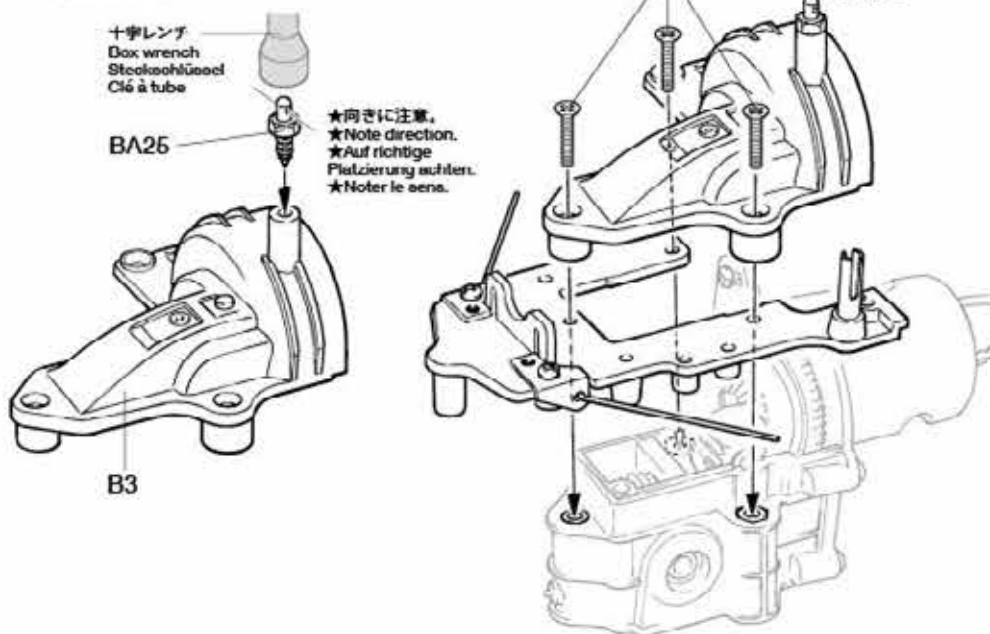
10

リヤスタビライザーロッドの取り付け
Attaching rear stabilizer rod
Hintere Stabilisatorstange Einbau
Fixation de la barre stabilisatrice arrière



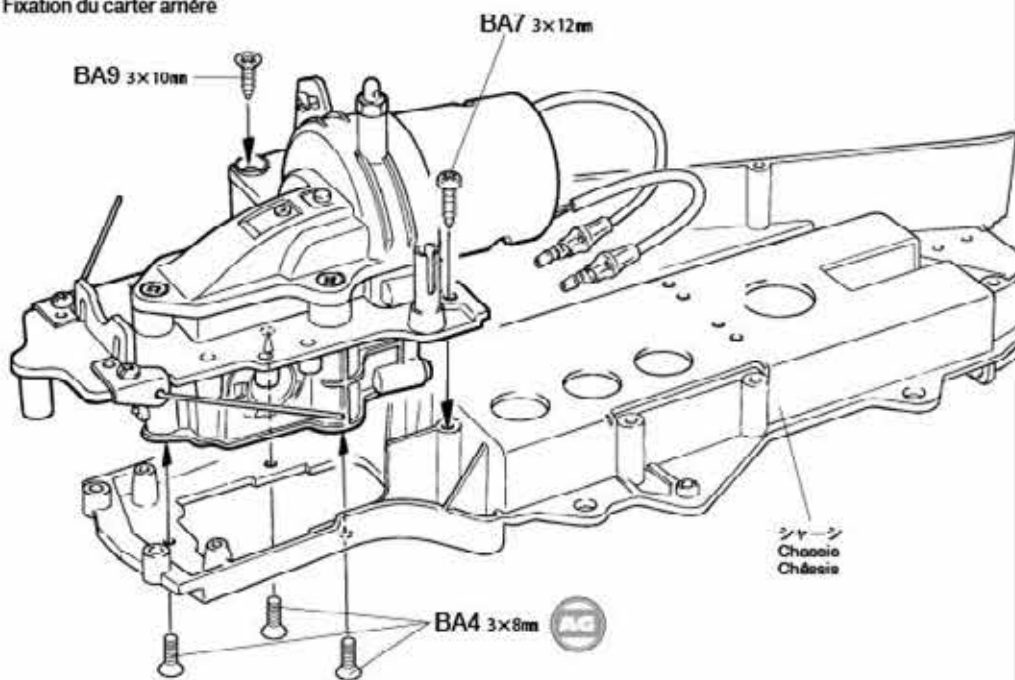
11

リヤギヤボックスの組み立て
Rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse
Carter arrière



12

リヤギヤボックスの取り付け
Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter arrière



13

BA8 ×4
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneid schraube
Vis taraudeuse

BA13 ×2
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

B 14 ~ 24

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

14

BA8 ×2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneid schraube
Vis taraudeuse

BB10 ×2
3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flaque

BB12 ×2
5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BB13 ×4
8mm ボール
Ball
Kugel
Bille

BB19 ×1
リヤダンパステー L
Rear damper stay L
Hintere Dämpferstrebe L
Support d'amortisseur arrière L

BB20 ×1
リヤダンパステー R
Rear damper stay R
Hintere Dämpferstrebe R
Support d'amortisseur arrière R

15

BB3 ×4
3×22mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB5 ×1
3×25mm タッピングビス
Tapping screw
Schneid schraube
Vis taraudeuse

BB10 ×2
3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flaque

13 リヤダンパステーの取り付け

Attaching rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe-Einbau
Fixation du support d'amortisseurs arrière

14 リヤアームの組み立て

Rear arms
Hintere Arme
Tirants arrière

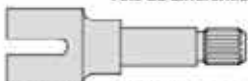
15 リヤアームの取り付け

Attaching rear arms
Anbringung der hinteren Arme
Fixation des tirants arrière

16

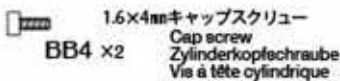


リヤデフシャフトL
Rear diff shaft L
Hintere Differentialwelle L
Axe du différentiel arrière G

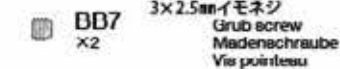


リヤデフシャフトR
Rear diff shaft R
Hintere Differentialwelle R
Axe du différentiel arrière D

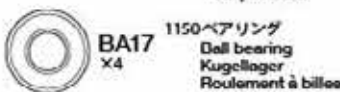
17



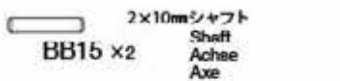
1.6x4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



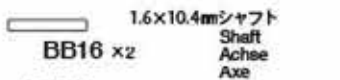
3x2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



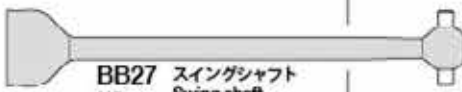
2x10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



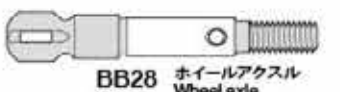
1.6x10.4mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



スイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe



ホイールアクセル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



クロススパイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé

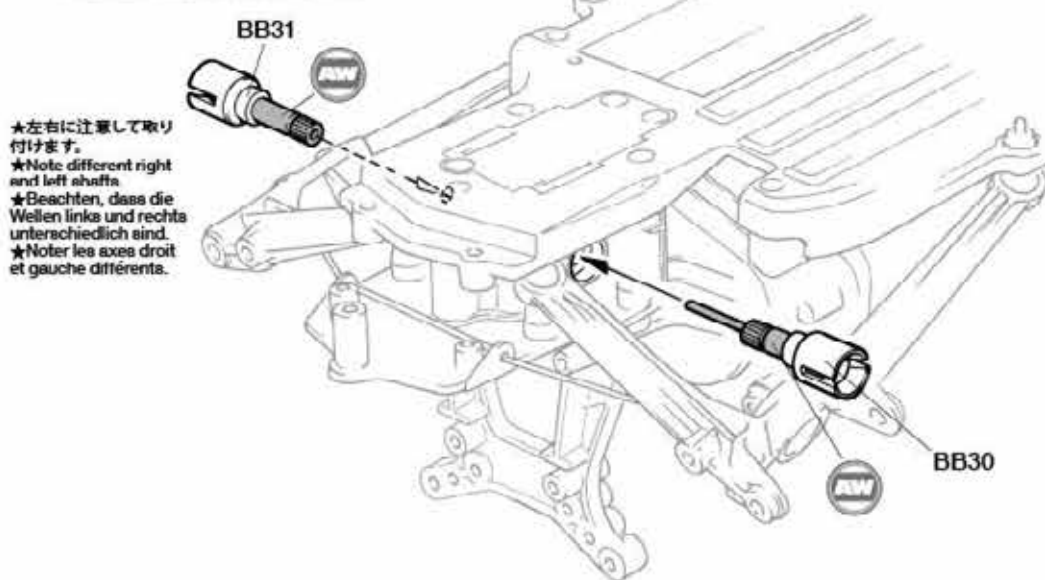
18



3x10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

16

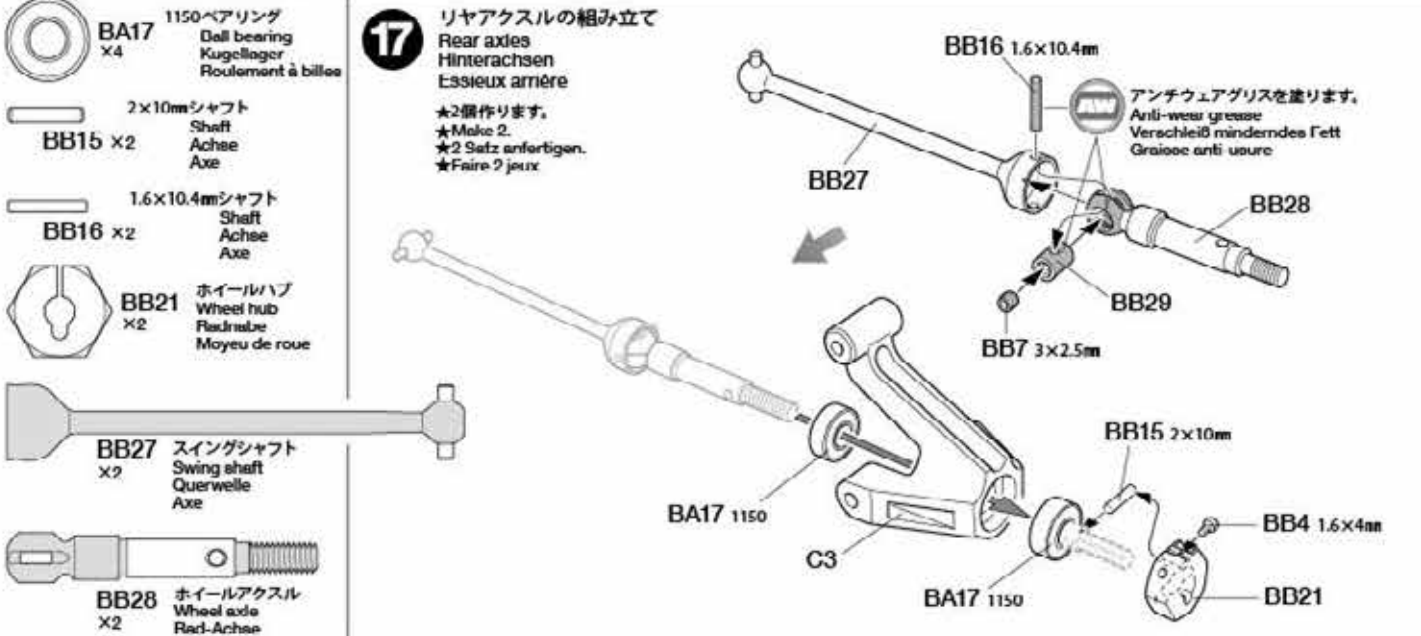
リヤデフシャフトの取り付け
Attaching rear diff shafts
Hintere Differentialwellen Einbau
Installation des axes de diff. arrière



17

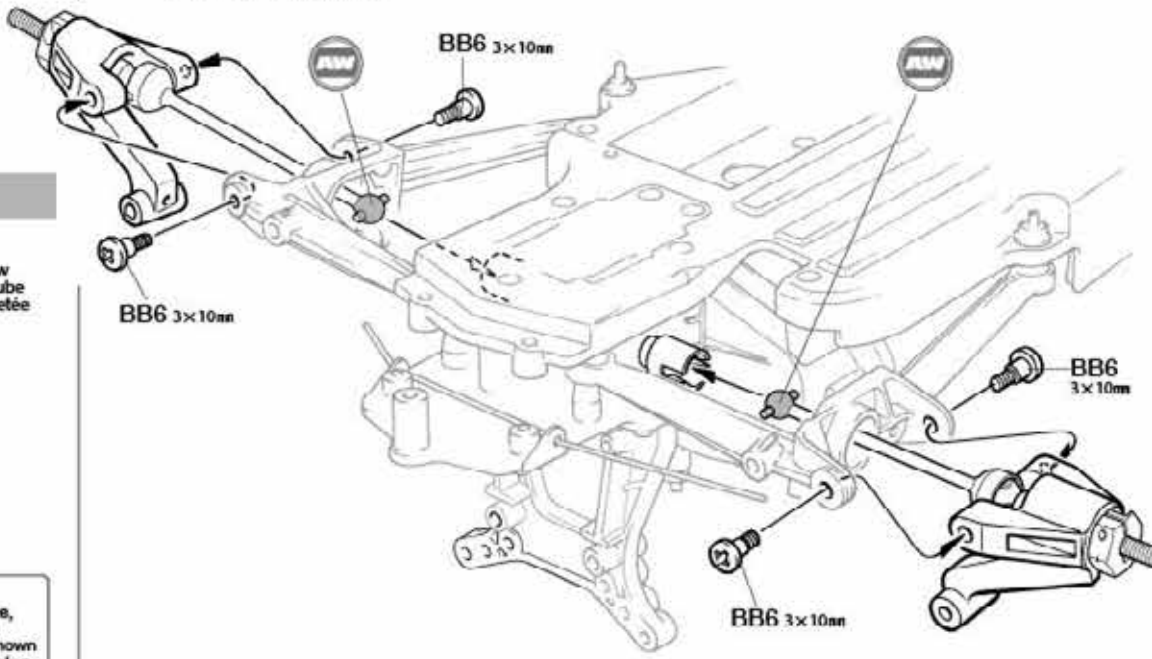
リアアクセルの組み立て
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux



18

リアアクセルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



19

BB10 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flaque

BB11 2mmEリング
E-Ring
Circlip



BB23 リヤピストンロッド
Rear piston rod
Hintere Kolbenstange
Axe de piston arrière

BB24 3mmOリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)

20

BB25 オイルシール (黒)
Oil seal (black)
Öabdichtung (schwarz)
Joint d'étanchéité (noir)

21



BB18 x2 リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Schraubenfeder
Resort hélicoïdal arrière

OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンパーセッティングが可能です。

Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	#1000

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Beusatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

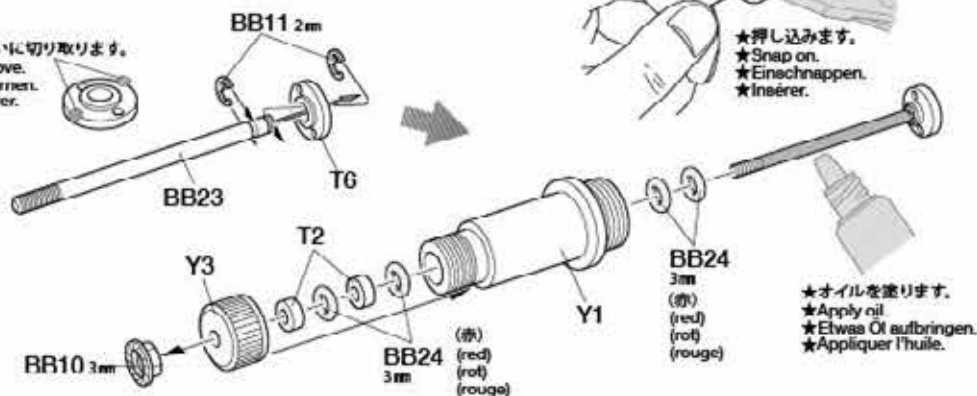
19

リヤダンパーの組み立て 1
Assembling rear dampers 1
Zusammenbau der hinteren Stoßdämpfer 1
Assemblage des amortisseurs arrière 1

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《T6》

★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

★オイルを塗ります。
★Apply oil.
★Etwas Öl aufbringen.
★Appliquer l'huile.

20

リヤダンパーの組み立て 2
Assembling rear dampers 2
Zusammenbau der hinteren Stoßdämpfer 2
Assemblage des amortisseurs arrière 2

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

1.ピストンを下にし、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Öabdichtung einstecken. überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

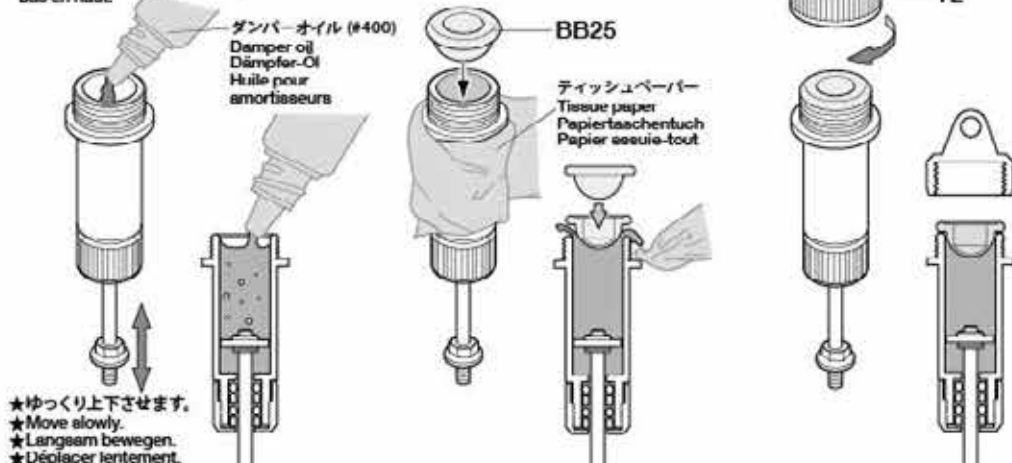
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le capuchon d'amortisseur.

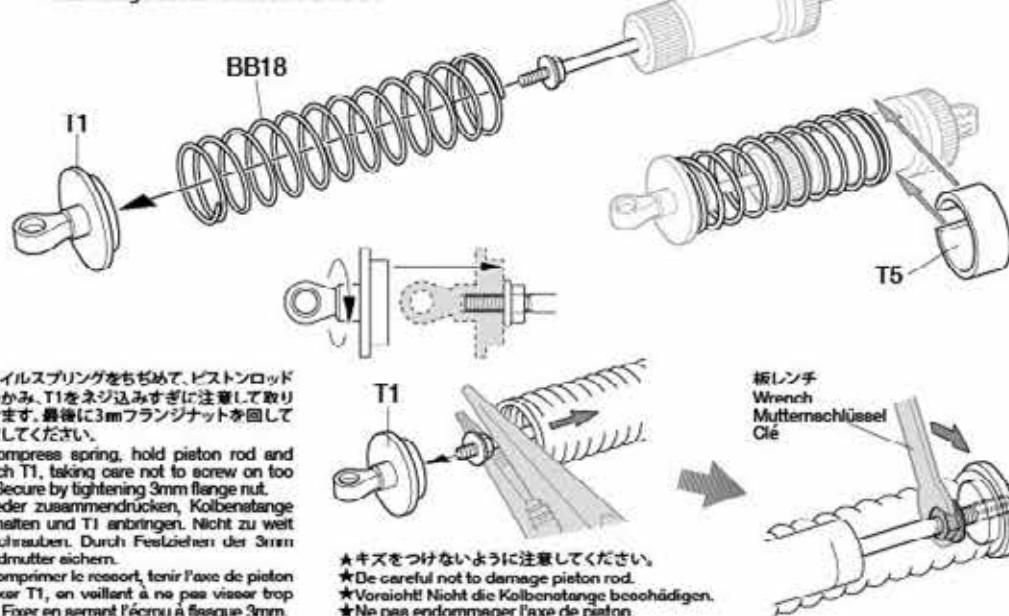


★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

21

リヤダンパーの組み立て 3
Assembling rear dampers 3
Zusammenbau der hinteren Stoßdämpfer 3
Assemblage des amortisseurs arrière 3

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★コイルスプリングをもちめて、ピストンロッドをつかみ、T1をネジ込みすぎに注意して取り付けます。最後に3mmフランジナットを回して固定してください。

★Compress spring, hold piston rod and attach T1, taking care not to screw on too far. Secure by tightening 3mm flange nut.

★Feder zusammendrücken, Kolbenstange festhalten und T1 anbringen. Nicht zu weit einschrauben. Durch Festziehen der 3mm Bundmutter sichern.

★Comprimer le ressort, tenir l'axe de piston et fixer T1, en veillant à ne pas visser trop loin. Fixer en serrant l'écrou à flaque 3mm.

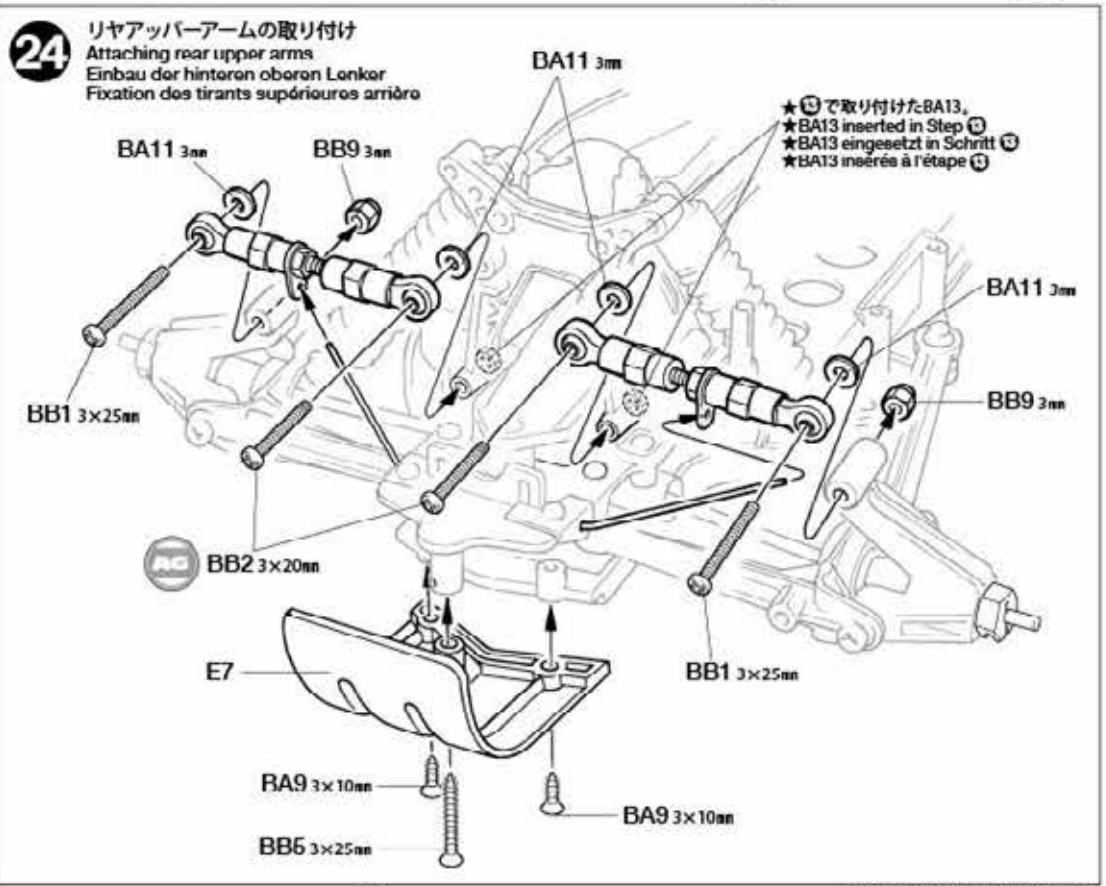
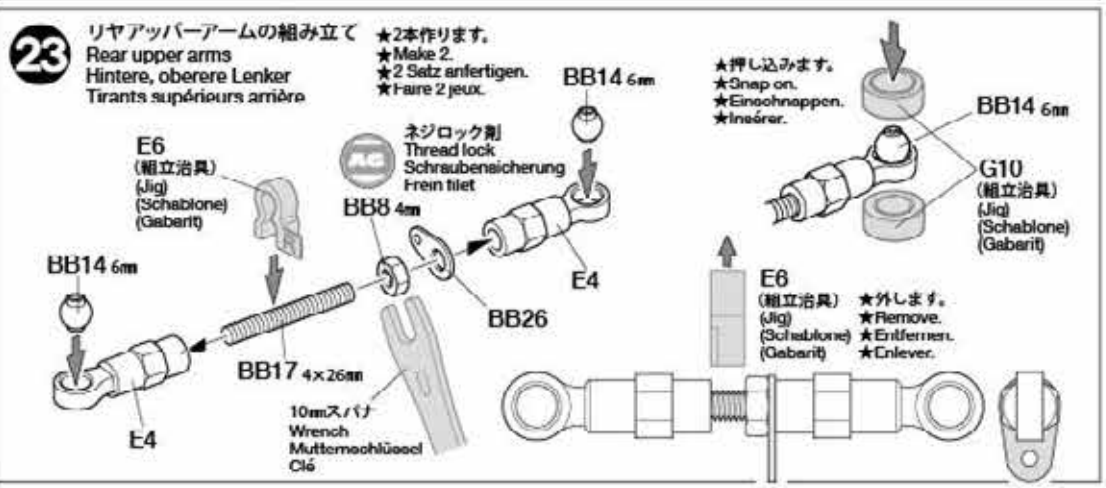
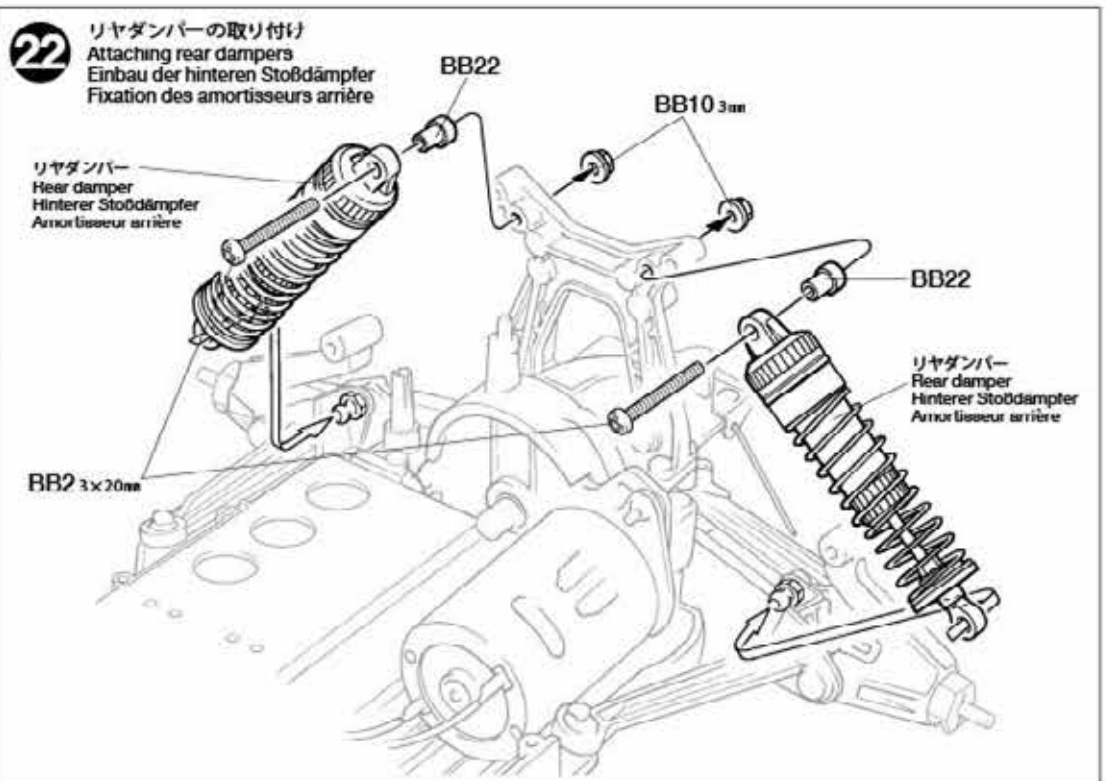


★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

- 22**
- BB2** 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2
 - BB10** 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flaque
×2
 - BB22** ダンパーマウント
Damper mount
Dämpferlager
Support d'amortisseur
×2

- 23**
- BB8** 4mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
×2
 - BB14** 6mmボール
Ball
Kugel
Dalle
×4
 - BB17** 4×26mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
×2
 - BB26** スタビライザーガイド
Stabilizer guide
Stabilisator-Leitung
Guide de barre
stabilisatrice
×2

- 24**
- BB1** 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2
 - BB2** 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2
 - BB5** 3×25mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneiderschraube
Vis taraudeuse
×1
 - BA9** 3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneiderschraube
Vis taraudeuse
×2
 - BA11** 3mmワッシャー
Washer
Bellagecheibe
Flanlette
×4
 - BB9** 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylon
×2

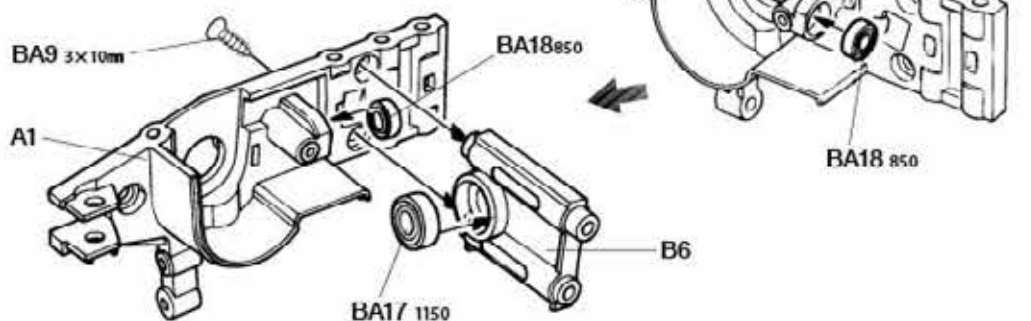


C **25~42**
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

25

- BA9** x1 3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidachraube
Vis taraudeuse
- BA17** x1 1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BA18** x1 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

25 フロントギヤボックスの組み立て 1
Front gearbox 1
Vorderes Getriebegehäuse 1
Carter avant 1

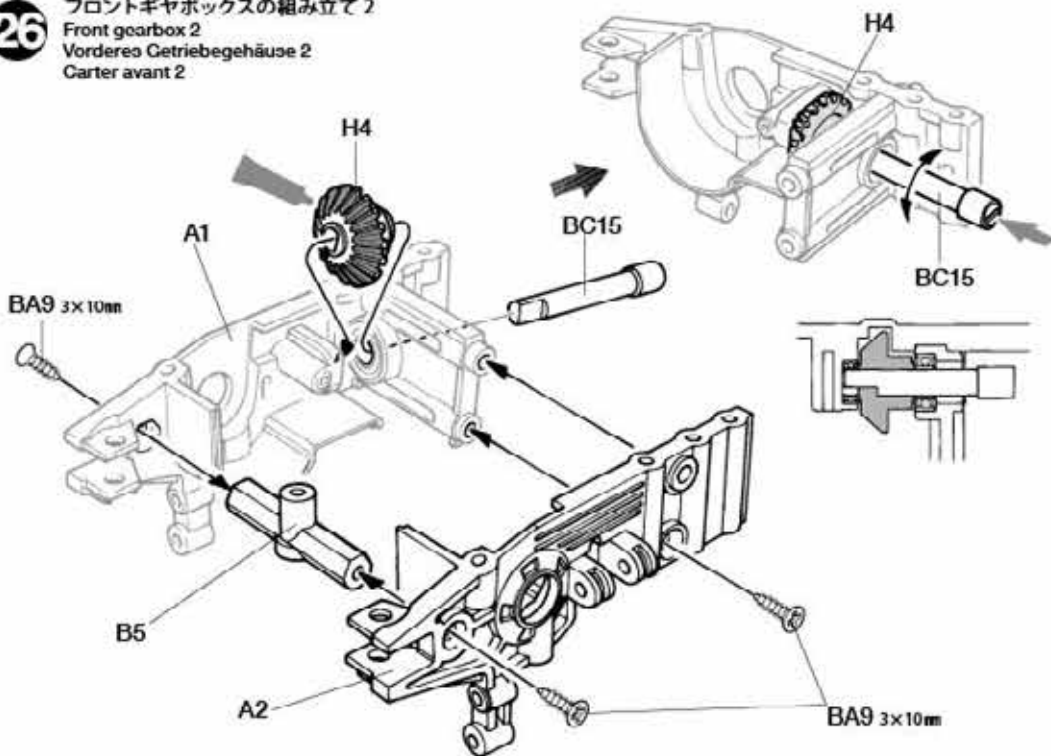


★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

26

- BA9** x3 3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidachraube
Vis taraudeuse
- BC15** x1 フロントプロペラジョイント
Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission avant

26 フロントギヤボックスの組み立て 2
Front gearbox 2
Vorderes Getriebegehäuse 2
Carter avant 2



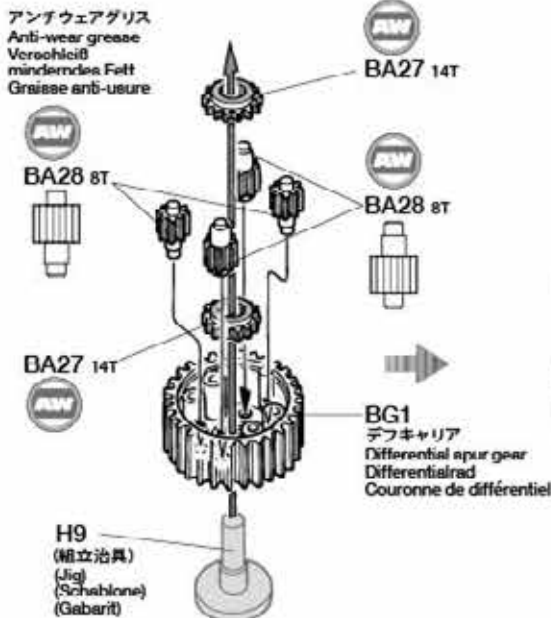
27

- BA5** x4 2×6mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA16** x2 1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BA27** x2 14Tデフギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dents
- BA28** x4 8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents

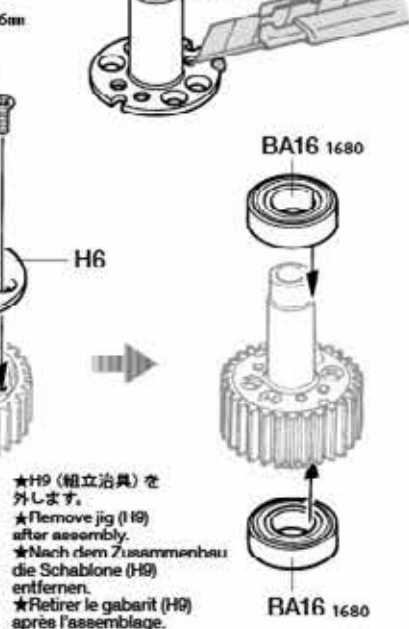
27 フロントデフギヤの組み立て
Differential gear (front)
Differentialgetriebe (hinten)
Différentiel (arrière)

★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

アンチウェアグリス
Anti-wear grease
Verschleiß
minderndes Fett
Graisse anti-usure



《H6》 ★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



★H9 (組立治具) を外します。
★Remove jig (H9) after assembly.
★Nach dem Zusammenbau die Schablone (H9) entfernen.
★Retirer le gabarit (H9) après l'assemblage.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌誌をめばモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすさも最高です。

SIDE CUTTER for PLASTIC



ITEM 74001

LONG NOSE w/ CUTTER



ITEM 74002

28

3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidrauhraube
Vis taraudeuse

BA9 ×4

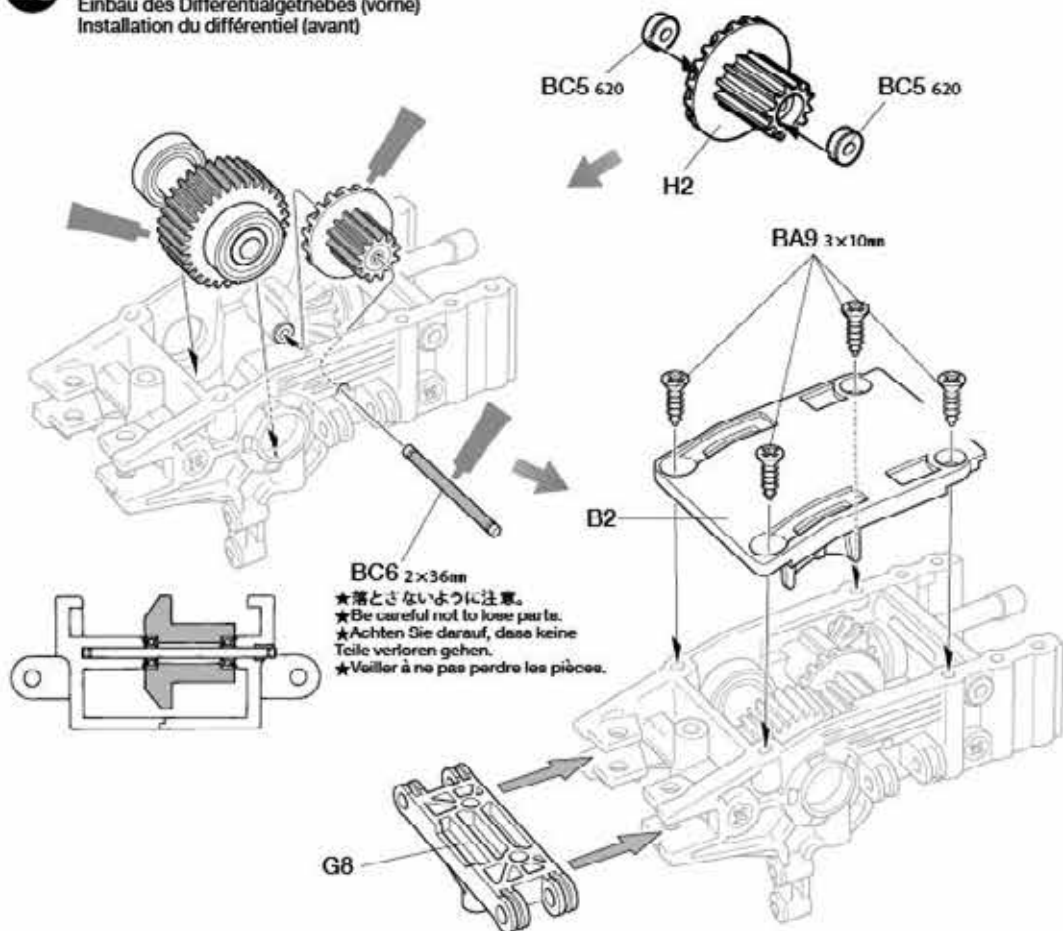


BC6 2×36mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

BC5 620
620 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

28

フロントデフギヤの取り付け
Attaching differential gear (front)
Einbau des Differentialgetriebes (vorne)
Installation du différentiel (avant)

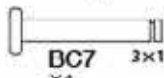


BC6 2×36mm
★落とさないように注意。
★Be careful not to lose parts.
★Achten Sie darauf, dass keine Teile verloren gehen.
★Veillez à ne pas perdre les pièces.

29

BB11 2mm Eリング
E-Ring
Circlip

BB11 ×4



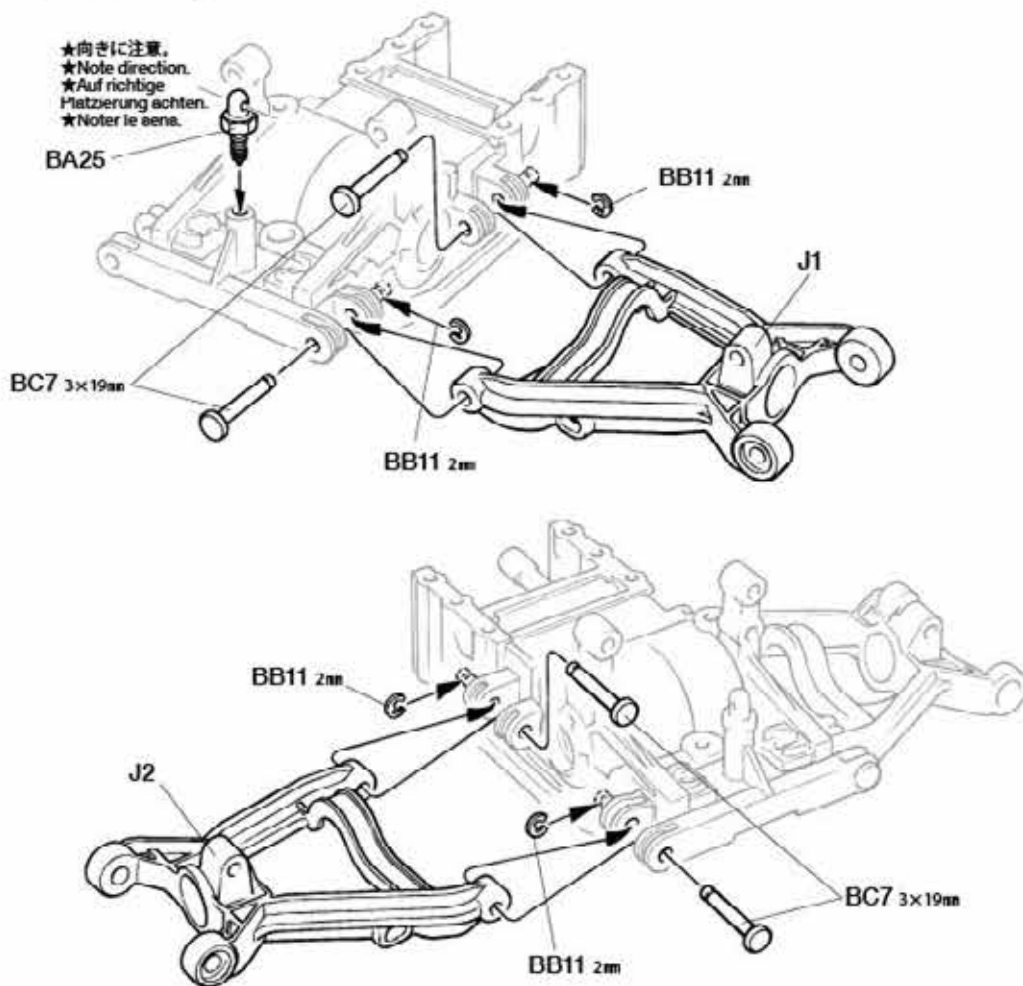
BC7 3×10mm リンクピン
Link pin
Gelenkbolzen
Axe d'articulation



六角マウント
Hex mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

29

フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Einbau der vorderen Lenker
Fixation des triangles avant



★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
ATTENTION



《溶剤についての注意》

樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。

CAUTION ON THINNER

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN

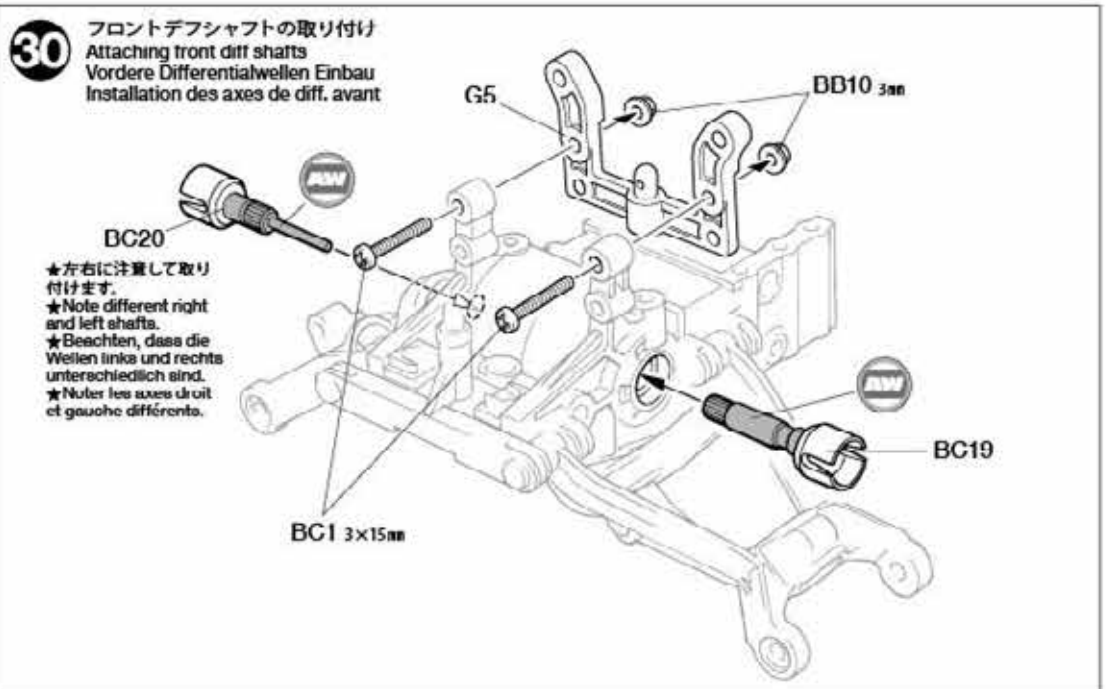
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant.

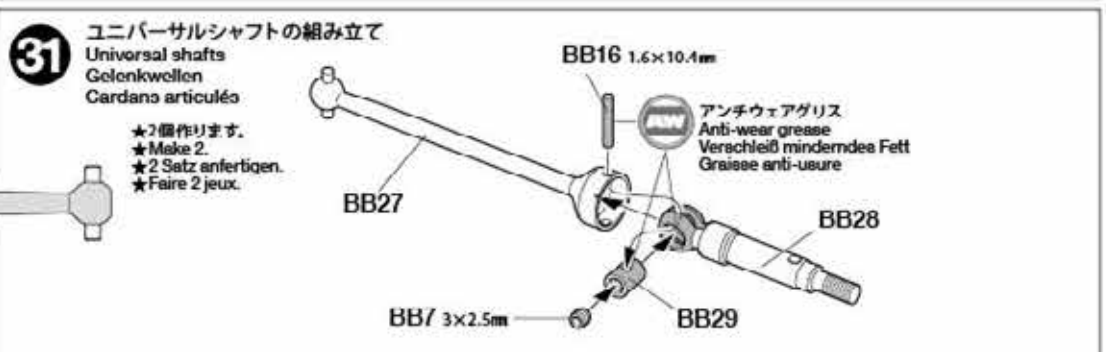
30

- BC1** ×2 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB10** ×2 9mmフランジナット
Flange nut
Kragennut
Kragennut
- BC19** ×1 フロントデフシャフトL
Front diff shaft L
Vordere Differentialwelle L
Axe du différentiel avant G
- BC20** ×1 フロントデフシャフトR
Front diff shaft R
Vordere Differentialwelle R
Axe du différentiel avant D



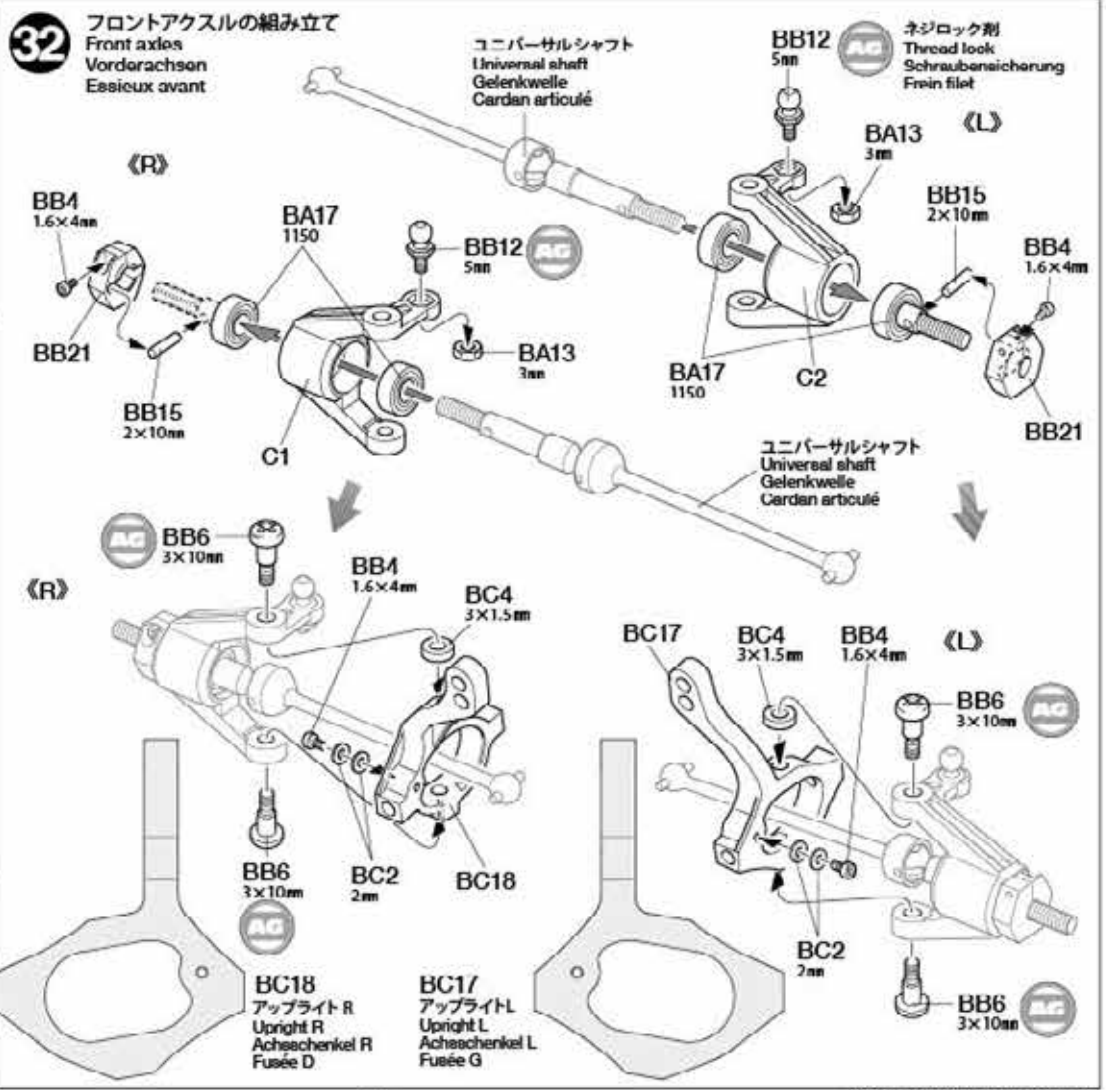
31

- BB7** ×2 3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- BB16** ×2 1.6×10.4mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BB27** ×2 スイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe
- BB28** ×2 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
- BB29** ×2 クロススパイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé

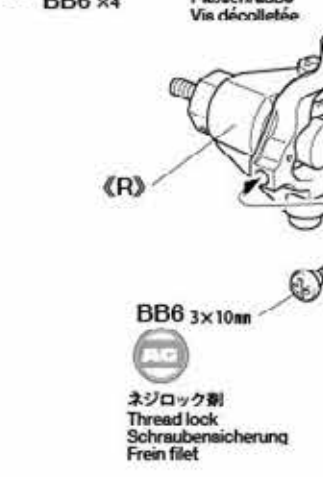


32

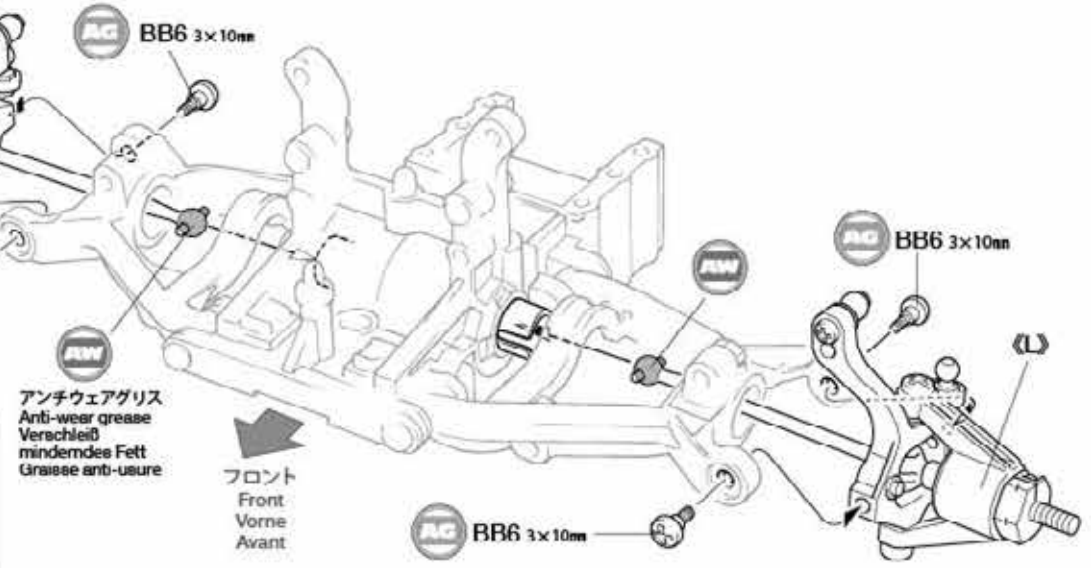
- BB4** ×4 1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- BB6** ×4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- BC2** ×4 2mmワッシャー (小)
Washer (small)
Beilage Scheibe (klein)
Flurdelle (petite)
- BA13** ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Eccrou
- BC4** ×2 3×1.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BB12** ×2 5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BA17** ×4 1150ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Flouement à billes
- BB15** ×2 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BB21** ×2 ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



- 33**
- BB6 ×4
- 3×10mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décalotée



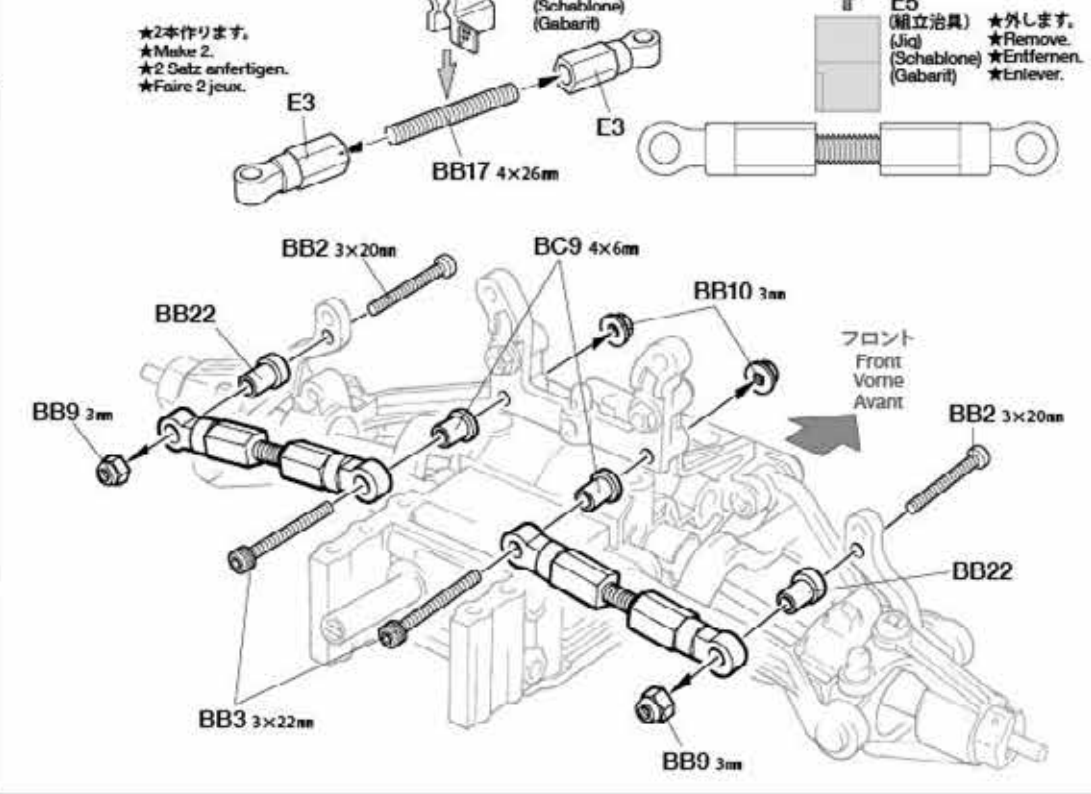
33 フロントアクスルの取り付け
Attaching front axes
Vorderachsen-Einbau
Fixation des essieux avant



34

- BB2 ×2
- 3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB3 ×2
- 3×22mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- BB9 ×2
- 3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop
- BB10 ×2
- 3mm フランジナット
Flange nut
Hänge nut
Kragennutter
- BB17 ×2
- 4×26mm ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
- BC9 ×2
- 4×6mm フランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
tube à flasque
- BB22 ×2
- ダンパーマウント
Damper mount
Dämpferlager
Support d'amortisseur

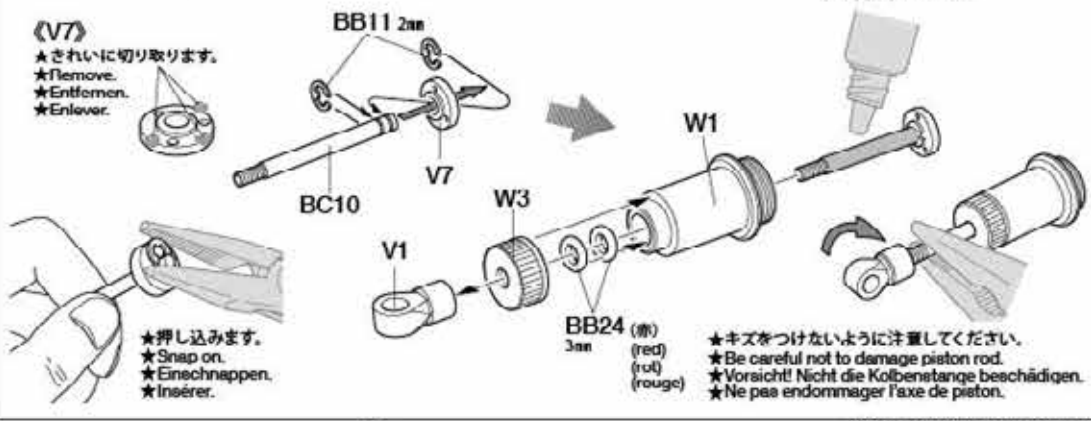
34 フロントアッパーアームの取り付け
Attaching front upper arms
Einbau der vordere oberen Lenker
Fixation des tirants supérieures avant



35

- BB11 ×4
- 2mm Eリング
E-Ring
Circlip
- BC10 ×2
- フロントピストンロッド
Front piston rod
Vordere Kolbenstange
Axe de piston avant
- BB24 ×4
- 3mm Oリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)

35 フロントダンパーの組み立て 1
Assembling front dampers 1
Zusammenbau der vorderen Stoßdämpfer 1
Assemblage des amortisseurs avant 1



36



オイルシール (グレイ)
Oil seal (gray)
Ölabdichtung (grau)
Joint d'étanchéité (gris)

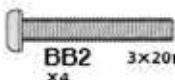
BC11 x2

37



BC16 x2
フロントコイルスプリング
Front coil spring
Vordere Schraubenfeder
Resort hélicoïdal avant

38



BB2 x4
3×20mmのビス
Screw
Schraube
Vis



3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flaque



3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter
(dunn)
Ecrou myletop (fin)



ダンパーマウント
Damper mount
Dämpferlager
Support d'amortisseur

TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L
プラスドライバー-L (5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M
プラスドライバー-M (4×75)



ITEM 74007

CURVED SCISSORS
曲げばさみ
(プラスチック用)



ITEM 74005

PRECISION CALIPER
精密ノギス



ITEM 74030

36

フロントダンパーの組み立て 2
Assembling front dampers 2
Zusammenbau der vorderen Stoßdämpfer 2
Assemblage des amortisseurs avant 2

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

1.ピストンを下にし、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einsteckern, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

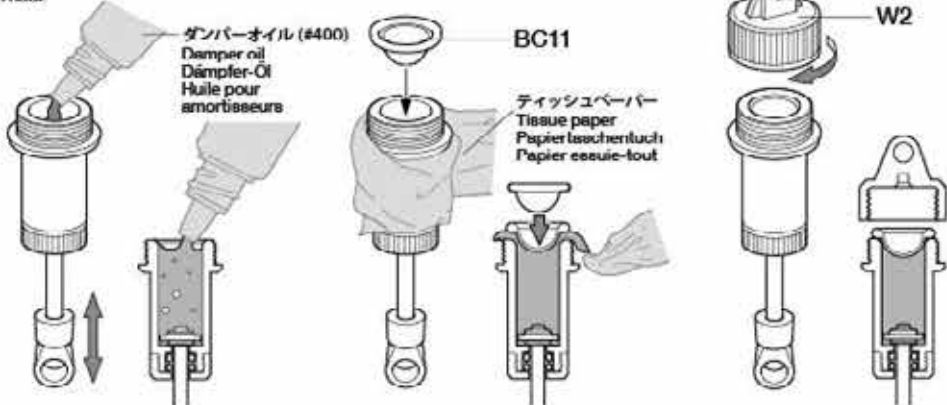
2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.



37

フロントダンパーの組み立て 3
Assembling front dampers 3
Zusammenbau der vorderen Stoßdämpfer 3
Assemblage des amortisseurs avant 3

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

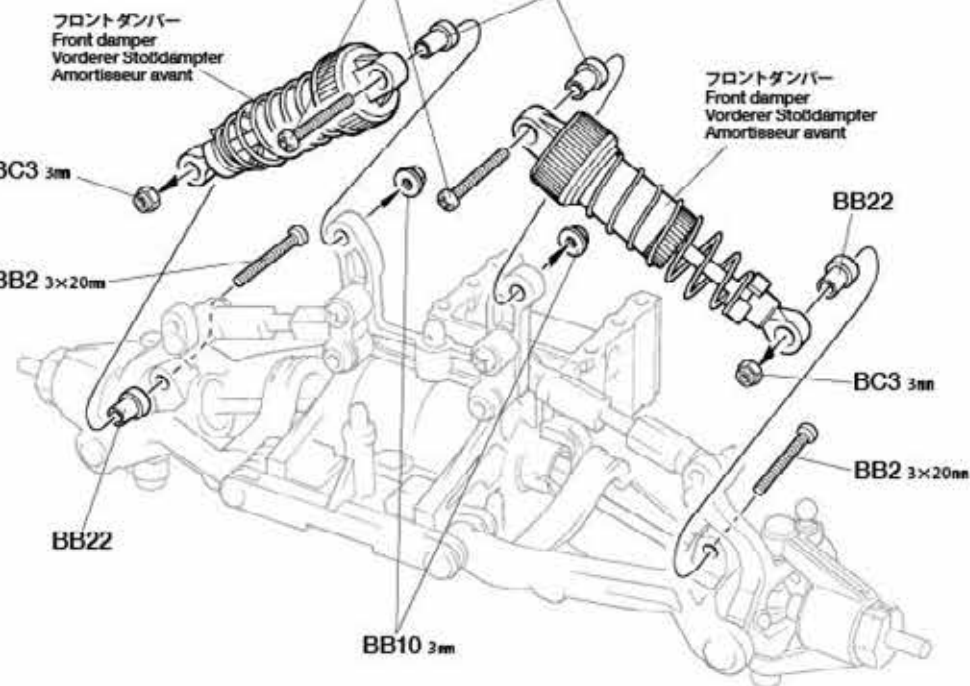


38

フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant

BB2 3×20mm

BB22



39

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidachraube
Vis taraudeuse



BC13 フロントスタビホルダー-L
Front stabilizer holder L
Vorderer Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur avant D



BC14 フロントスタビホルダー-R
Front stabilizer holder R
Vorderer Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur avant D

40

3×18mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

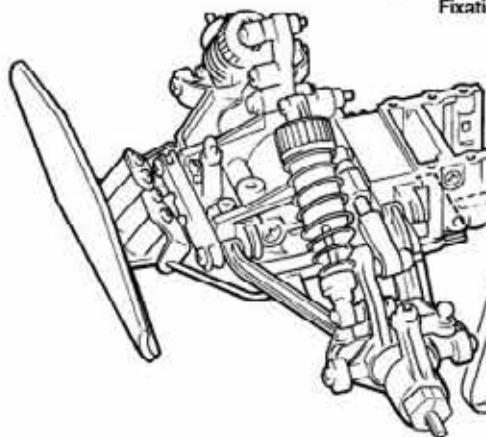
3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

3mm ロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter
(dünn)
Ecroû nylstop (fin)

4×15mm パイプナット
Pipe nut
Rohr-Mutter
tube-écrou

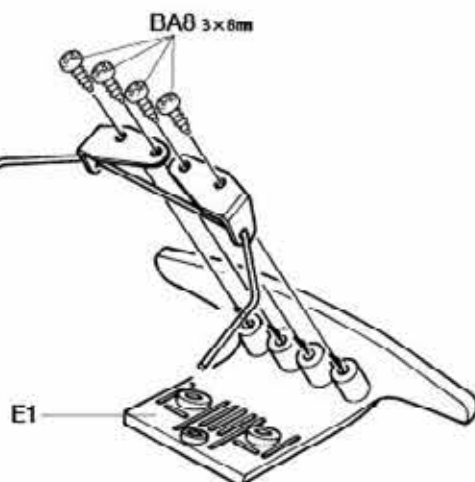
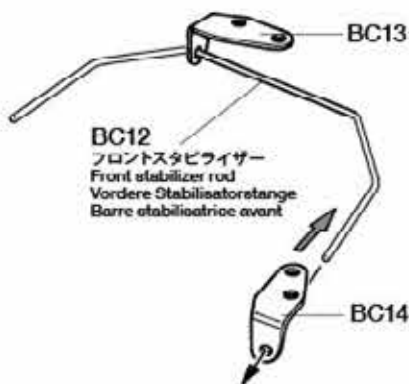
41

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidachraube
Vis taraudeuse



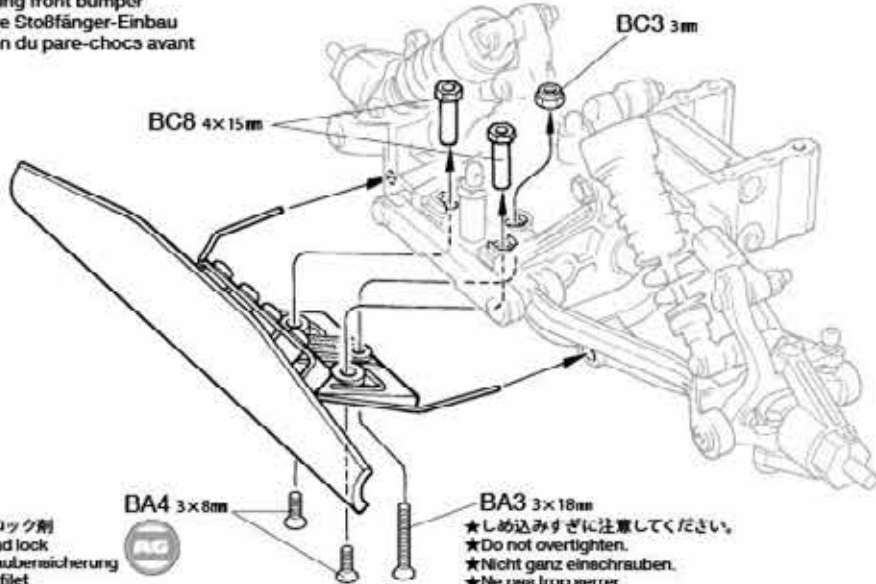
39

フロントスタビライザーの取り付け
Attaching front stabilizer
Anbau des vorderen Stabilisators
Fixation de la barre stabilisatrice avant



40

フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Vordere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs avant



41

フロントギヤボックスの取り付け
Attaching front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter avant

アンチウェアグリス
Anti-wear grease
Verschleiß
minderndes Fett
Graisse anti-usure

プロペラシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

DA9 3×10mm

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りのお供として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

42

- BA7** x6 3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA8** x1 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BC3** x1 3mm ロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou nylonstep (fin)

D **43~58**
袋詰りを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

43

- BA4** x2 3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC3** x2 3mm ロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou nylonstep (fin)
- BD8** x1 2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
- BB12** x2 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
- BD9** x1 5mm ビローボール (2mm ネジ)
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
- BD11** x2 3×32mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
- BD14** x2 5×4mm 六角ブッシュ
Hexagonal bushing
Sechskantnöhse
Entretoise hexagonale
- BD17** x4 5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

44

- BD3** x2 3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA11** x2 3mm ワッシャー
Washer
Reilagscheibe
Rondelle
- BD13** x2 5×4mm 丸ブッシュ
Round bushing
Kreishöhse
Entretoise

42 メカデッキの取り付け
Attaching R/C deck
Einbau der RC Halterung
Fixation de la platine RC

⑩で仮止めたBD3 (3×22mmキヤップスクリュー)
BB3 attached at Step ⑩.
Bei Schritt ⑩ eingebauter BB3.
RR3 fixée à l'étape ⑩.

★⑩で仮止めたBB10 (3mmフランジナット)に換えて取り付けます。
★Affix BC3 in place of BB10 temporarily attached at Step ⑩.
★RC3 anbringen an Stelle von BB10, das in Schritt ⑩ eingebaut wurde.
★Fixer BC3 à la place de BB10 fixée temporairement à l'étape ⑩.

43 ステアリングワイバーの組み立て
Steering linkage
Lenkgestänge
Riollettes de direction

《タイロッド》
Tie-rods
Spurstangen
Barres d'accouplement

★2本作ります。
★Make 2.
★2 Setz anfertiger.
★Faire 2 jeux.

BD10 ステアリングプレート
Steering plate
Lenkungsplatte
Plaque de direction

ネジロック剤
Thread lock
Schraubensicherung
Frein filet

44 ステアリングワイバーの取り付け
Attaching steering linkage
Anbau des Lenkgestänges
Fixation des biellettes de direction

- BD8 x1 2mmナット Nut Mutter Ecrou
- BD9 x1 5mmビロボール (2mmネジ) Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

(タミヤ製サーボ) (Tamiya servo)

- BD5 x1 2.6×10mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- RA1 x1 3×10mm 丸ビス Screw Schraube Vis
- BD2 x1 2.6×10mm バインドビス Screw Schraube Vis
- BD4 x1 3×10mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend receiver antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Switch on transmitter.
- 5 Switch on receiver.
- 6 Trim in neutral.
- 7 Ensure reverse switches are in shown position.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Empfängerantenne ausrollen.
- 3 Voll aufgeladene Akku verbinden.
- 4 Sender einschalten.
- 5 Empfänger einschalten.
- 6 Trimmhebel neutral stellen.
- 7 Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Servo in Neutralstellung.
- 10 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

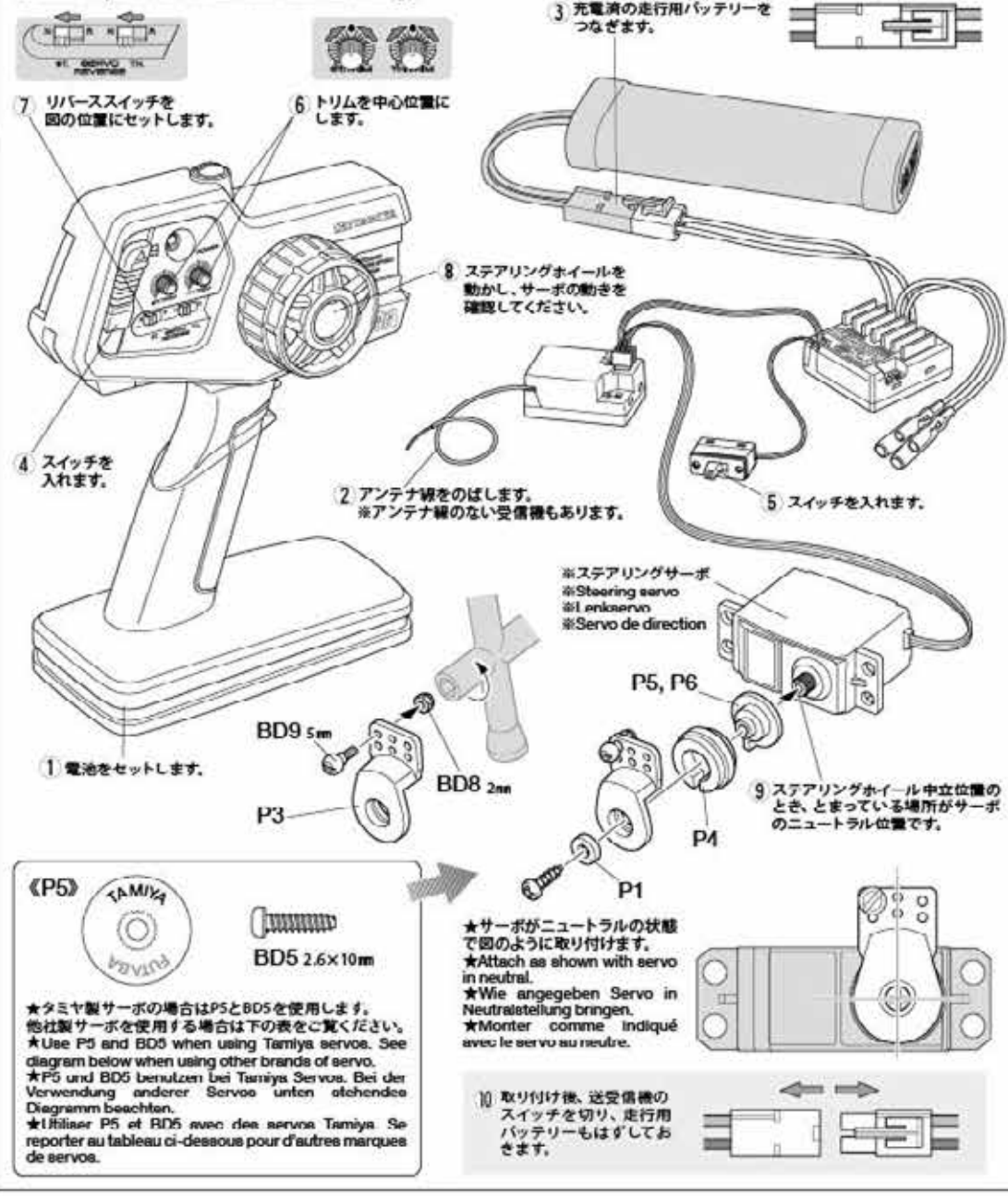
Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne du récepteur.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Allumer l'émetteur.
- 5 Allumer le récepteur.
- 6 Placer les trims au neutre.
- 7 S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

45 《ラジオコントロールメカのチェック》
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

注意! CAUTION
★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Also refer to R/C equipment instruction manuals when installing.
★Beim Einbau auch die Anleitungen der RC Ausrüstung beachten.
★Se reporter également aux manuels d'instructions de l'équipement RC pour l'installation.

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



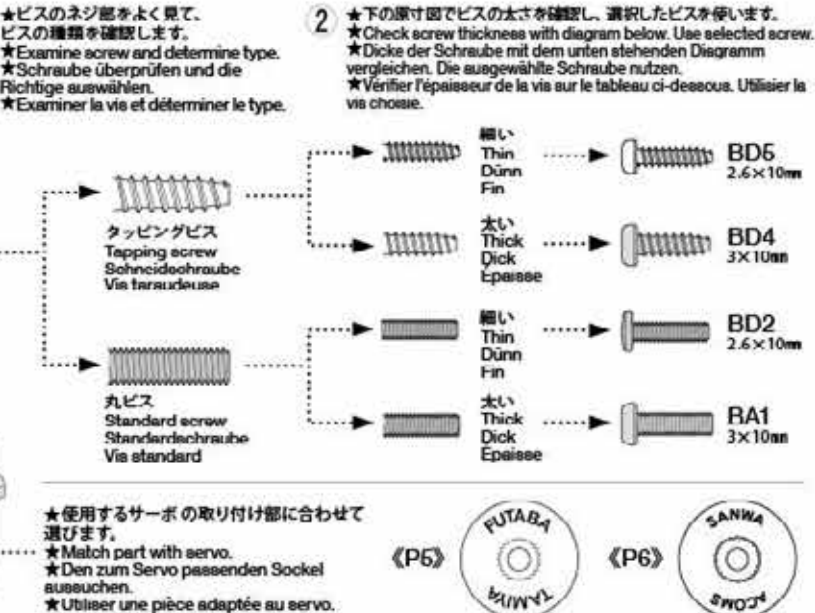
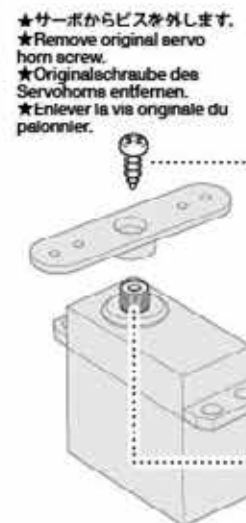
《他社製サーボの搭載する場合》 / Third party servos / Servos anderer Hersteller / Servos d'un autre fabricant

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.



46

BA2 x1
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BD1 x2
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA11 x1
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BD6 x2
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



47

BA8 x5
3×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schraubvis
Vis taraudeuse

BA11 x3
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BC3 x1
3mmロックナット(薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter
(dünn)
Ecouli nylostop (fin)

48

★RCメカの各コネクターの接続はRCメカに付属の説明書を良くお読みください。

★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.

★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden Anleitungen beachten.

★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions spécifiques.

《アンテナパイプの取り付け》

Attaching antenna pipe
Anbau des Antennenröhrchens
Fixation du tube d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenröhr
Gaine d'antenne

アンテナ線
Antenna cable
Antennekabel
Fil d'antenne

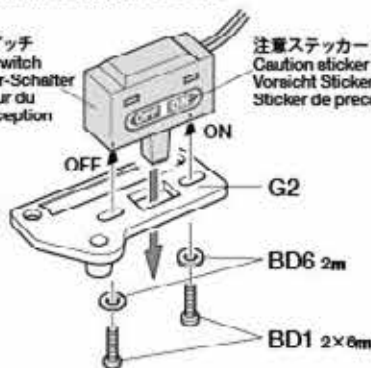
★アンテナ線が外に出ないように長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.
★Antennenröhr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

46

サーボステーの取り付け
Attaching servo stay
Einbau Servohalterung
Fixation du support de servo

※受信機スイッチ
Receiver switch
Empfänger-Schalter
Interrupteur du circuit de réception

注意ステッカー B
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution



BA2 3×6mm

BA11 3mm

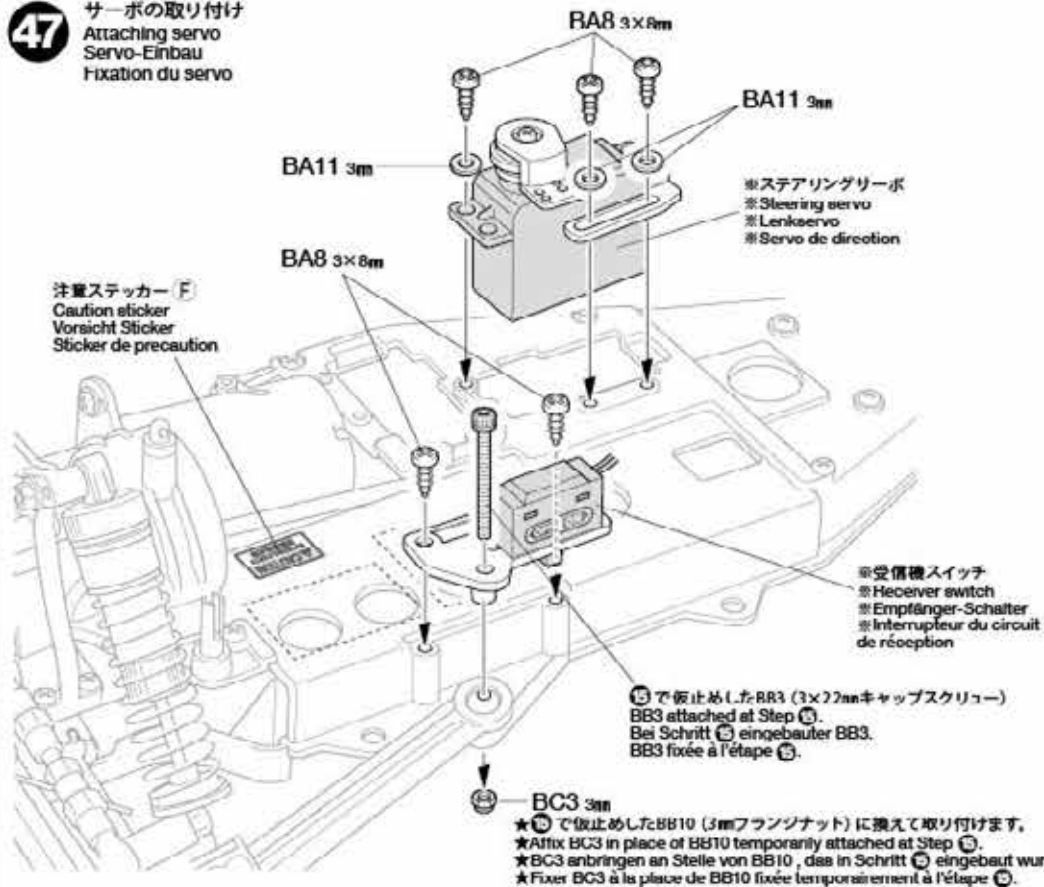
BD16

※ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

47

サーボの取り付け
Attaching servo
Servo-Einbau
Fixation du servo

注意ステッカー F
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution



48

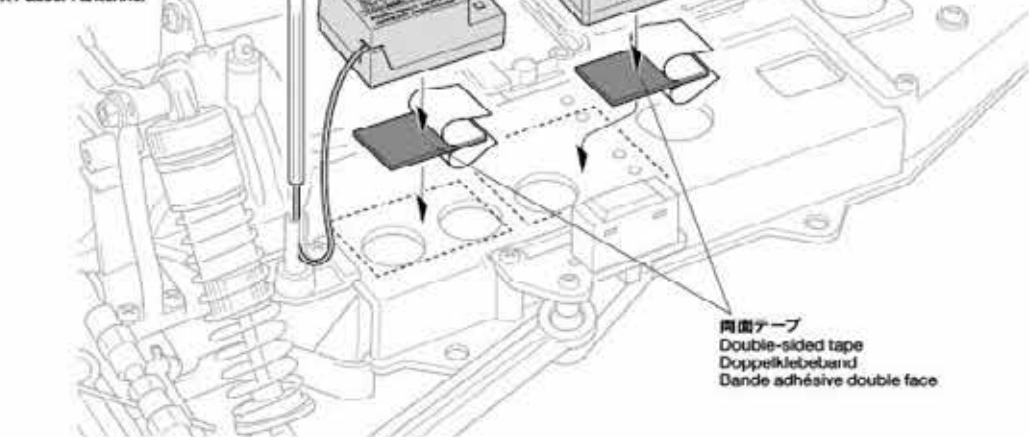
RCメカの搭載例
Attaching R/C equipment
Einbau der RC-Anlage
Installation de l'équipement R/C

※受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur

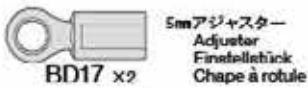
※ESC
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrgregler
Variateur de vitesse électronique

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenröhr
Gaine d'antenne

★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenröhr durchführen.
★Passer l'antenne.



49

BD17 x2 5mm Adjuster
Finsterehnik
Chape à rotuleBD12 x1 3x74mm Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteurESC側
ESC
Fahrregler
Variateurモーター側
Motor
Moteur

+ (プラス) コード

(+ Red, orange, yellow
(+) Rot, orange, gelb
(+) Rouge, orange, jaune

黄/赤コード

Yellow / red
Gelb / rot
Jaune / rouge

- (マイナス) コード

(- Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

緑/黒コード

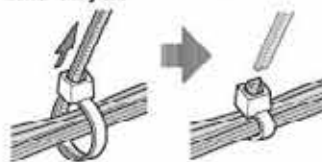
Green / black
Grün / schwarz
Vert / noir

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。

★Secure cables using nylon band.

★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.

★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。

★Cut off excess portion using side cutters.

★Überschüssig mit Seitenschneidzwecken abschneiden.

★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

50

★ホイールをひねりながらミゾにはめます。

★Twist wheel to fit into tire.

★Das Rad so hinreindrücken, dass es in die

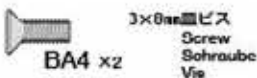
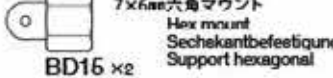
Reifen passt.

★Faire pivoter la jante pour l'insérer dans

les rainures.



51

BA4 x2 3x8mm Screw
Schraube
VisBD16 x2 7x6mm Hex mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

バッテリーカバーの組み立て

Battery cover

Batterieabdeckung

Couvercle de pack d'accus

★部品の向きに注意。

★Note direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

★Auf richtige

Platzierung achten.

★Noter le sens.

★Note the direction.

52

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidenschraube
Vis taraudeuse

BA8 ×2

4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylon à flasque

BD7 ×4

フロントホイール《R》
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

BD7 4mm

十字レンチ
Hex wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

BD7 4mm

★ナイロン部まで締め込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus
Nylon-Sicherungsstück schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

リアホイール《L》
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

BD7 4mm

53

スナップピン (中)
Snap pin (medium)
Federstecker (mittel)
Épingle métallique
(moyenne)

BD18 ×2

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION

★走行させない時は必ず走行用バッテリーの
コネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is
not being used.
★Akkustecker abziehen, wenn das
Auto nicht in Betrieb ist.
★Deconnecter la batterie lorsque la
voiture n'est pas utilisée.

52

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Rad
Fixation des roues

フロントホイール《L》
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

BD7 4mm

《L》

《R》

★ホイールのL、Rに注意して
取り付けてください。
★Nota sides of wheel.
★Die Seiten der Felgen beachten.
★Noter le sens de la roue.

E2

BA8 3×8mm

BD7 4mm

リアホイール《R》
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

53

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

※走行用バッテリー
※Tamiya battery pack
※Tamiya Akkupack
※Pack d'accus Tamiya

バッテリーカバー
Battery cover
Batterieabdeckung
Couvercle de pack d'accus

BD18

BD18

★折り曲げます。
★Bend
★Fliegen
★Plier.

★スナップピンは折り曲げておくと取り扱
いに便利です。
★To make attaching / detaching easier,
bend snap pin as shown.
★Im Befestigen / Abziehen einfacher zu
machen, die Federstecker wie abgebildet
biegen.
★Pour faciliter la fixation/dépose, plier
l'épingle comme montré.

《ポリカボディの切り取り方》

Cutting out polycarbonate body parts
Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile
Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

★ポリカボディを切り取る時はハサミとカッターナイフを使い分けるときれいに切り取れます。
★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.
★Benutzen Sie je nach Arbeitsbereich verschiedene Schneidwerkzeuge.
★Utiliser différents outils de découpe selon la partie travaillée.

《直線はハサミで切り取ります。》
Straight sections – use scissors
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten
Sections droites – utiliser des ciseaux



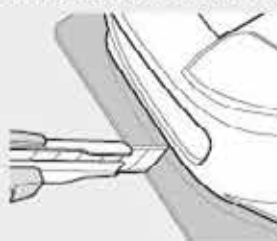
《曲線はカッターナイフで切り取ります。》
Curved sections – use a modeling knife
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



●カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
●Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.
●Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.
●Tenir éloignées mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.



★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。
★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.
★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen, machen Sie mehrere Schritte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um und brechen es ab.
★Si on utilise un couteau de modélisme, faire plusieurs passages pour marquer la ligne de coupe, puis plier et détacher la partie indésirable.



注意
NOTICE

- 製品によって一部塗装済み、加工済みの場合があります。
- Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.
- Einige Karosserieteile können bereits bemalt sein, oder andere Vorbereitungen können bereits erledigt sein.
- Certains carrosseries peuvent être pré-peintes ou avec d'autres travaux déjà effectués.

54

ADVICE

《穴の開け方》
Making holes
Löcher bohren
Perçage des trous



※ピンバイス
※Pin vise
※Schraubstock
※Outil à percer

★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.
★Ein Loch mit einer Ahle, einem Bohrer etc an der gezeigten Stelle bohren.
★Perçer un pré-trou à la position indiquée avec un outil à percer et un foret etc.



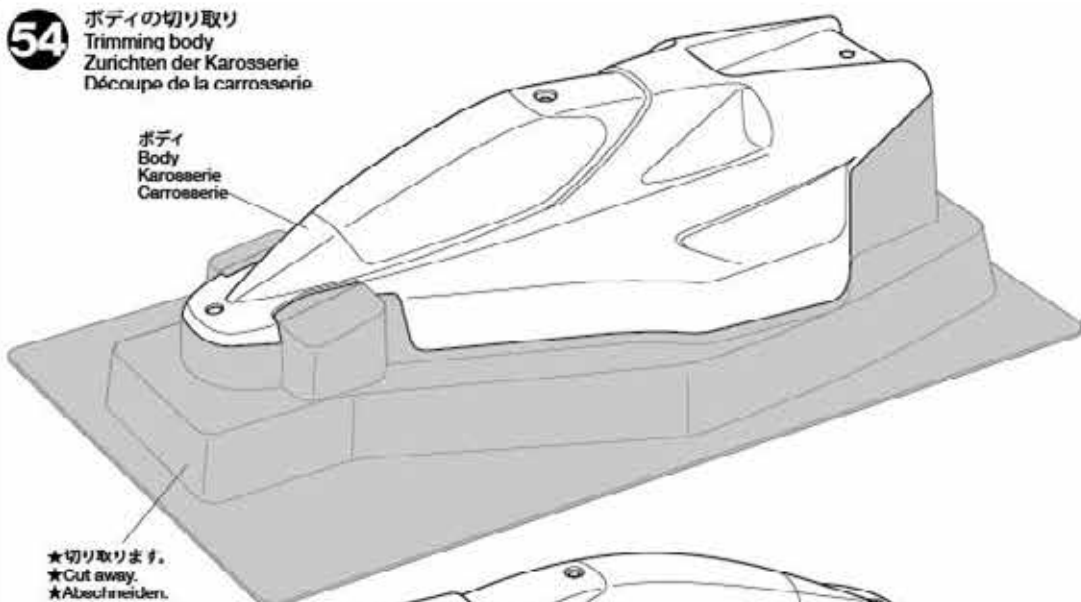
※RC ボディリーマー
※F/C body reamer
※Karosseriebohrer
※Alésoir à carrosserie RC

★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.
★Loch mit Karosseriebohrer bis zur gewünschten Größe aufweiten.
★Élargir le trou au diamètre désiré avec l'alésoir à carrosserie.

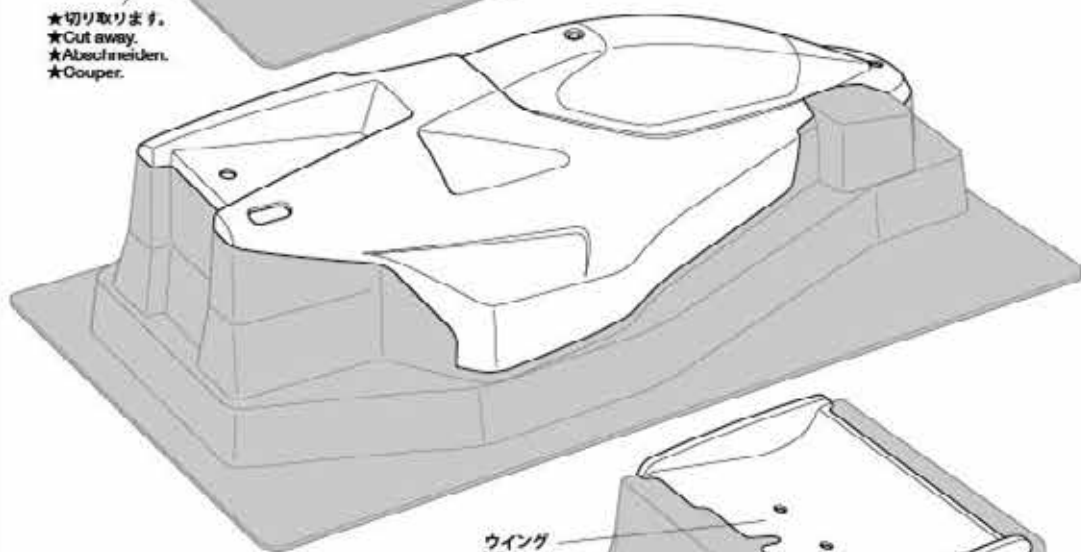
★工具の取り扱いには十分に注意してください。
★Handle tools with care.
★Werkzeuge mit Vorsicht benutzen.
★Manipuler les outils avec précaution.

54

ボディの切り取り
Trimming body
Zurichten der Karosserie
Découpe de la carrosserie



★切り取ります。
★Cut away.
★Abechnen.
★Couper.



ウイング
Wing
Spoiler
Aileron

★切り取ります。
★Cut away.
★Abechnen.
★Couper.

《塗装する前に》
Preparing body
Vorbereitung der Karosserie
Préparation de la carrosserie



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

PAINTING

ボディやウイングなどのポリカーボネート部品は、ポリカーボネート用塗料を使って裏側から塗装します。塗り分ける時は、暗い色を先に塗ってから明るい色を塗るのがポイントです。

Paint body from inside using paints for polycarbonate.

Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.

Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。細く仕上がりが、筆塗などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

TAMIYA CRAFT TOOLS

ANGLED TWEEZERS

ツルギピンセット

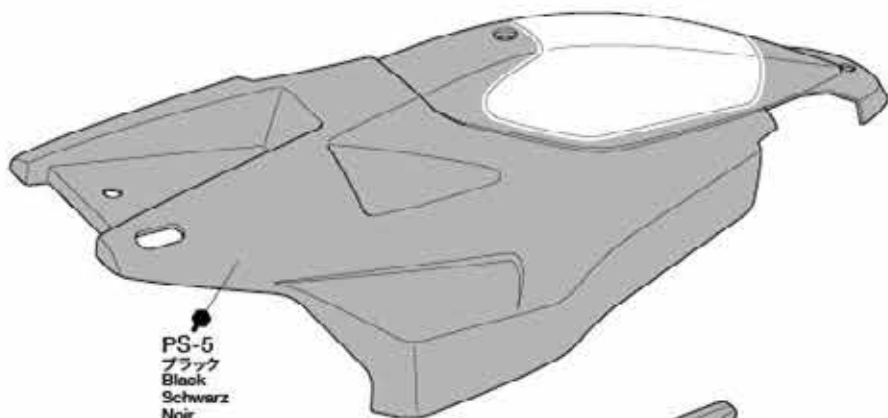
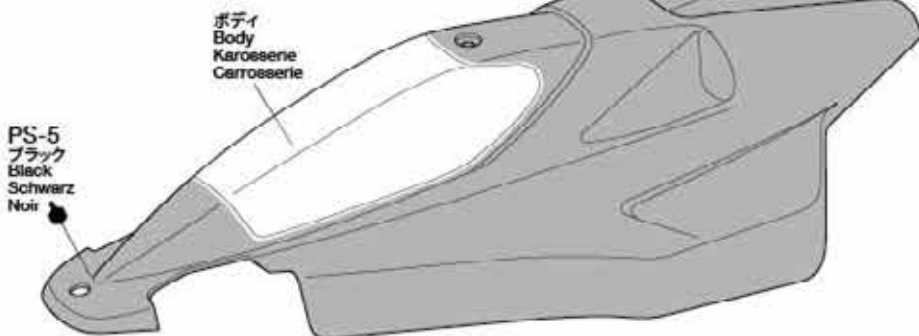
ITEM 74003

DECAL SCISSORS

デカルバサミ

ITEM 74031

ボディの塗装
Painting body
Lackierung der Karosserie
Peinture de la carrosserie



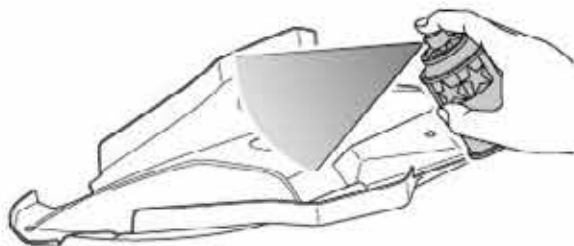
《塗装の仕方》

How to paint
Lackier-Anweisung
Comment peindre

- ★市販のマスキングテープでボディ内側からウィンドウ部分をマスキングしてください。
★Mask off windows from inside using masking tape (sold separately).
★Die Fensterflächen von innen mit Abklebeband (separat erhältlich) abkleben.
★Masquer les vitres par l'intérieure avec de la bande cache (disponible séparément).



- ★ボディ、ウイングを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗料はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint the body and wing from inside using Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.
★Karosserie und Spoiler von innen mit Schwarz (PS-5) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.
★Peindre la carrosserie et l'aileron par l'intérieur avec Noir (PS-5). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.



- ★塗装終了後にウィンドウ部分のマスキングテープとボディ、ウイング表面の保護フィルムをはがしてください。
★When paint has dried, remove masking tape and protective film.
★Wenn die Farbe trocken ist, das Abklebeband und Schutzfolie entfernen.
★Une fois la peinture sèche, enlever la bande cache et le film protecteur.





BA8 x3

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneiderschraube
Vis taraudeuse

PAINTING

人形などのプラスチック部品はプラスチック用塗料を使い、明るい色を先に塗ってから暗い色を塗ります。
Paint plastic parts (driver figure) using plastic paints.
Plastikteile (Fahrerfigur) mit Plastik-Farben bemalen.
Peindre les pièces plastique (figurine du pilote) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTS

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

TAMIYA COLOR

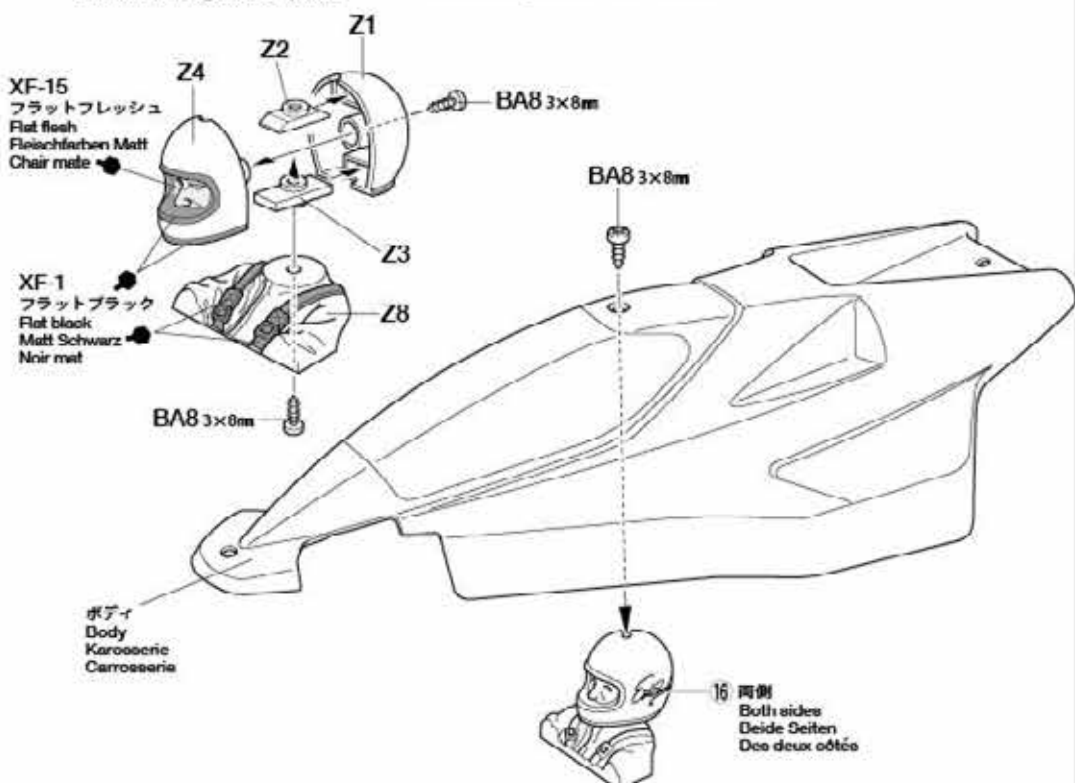
タミヤカラー (アクリル塗料ミニ)

滑らかな塗りに加え、筆ムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水溶性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。



人形の取り付け
Attaching driver figure
Fahrerfigur-Einbau
Fixation de la figurine du pilote

人形は自由に塗装してください。
Paint figure as you like.
Bemalen Sie die Figur nach eigenen Ideen.
Peindre la figurine comme souhaité.



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができた気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

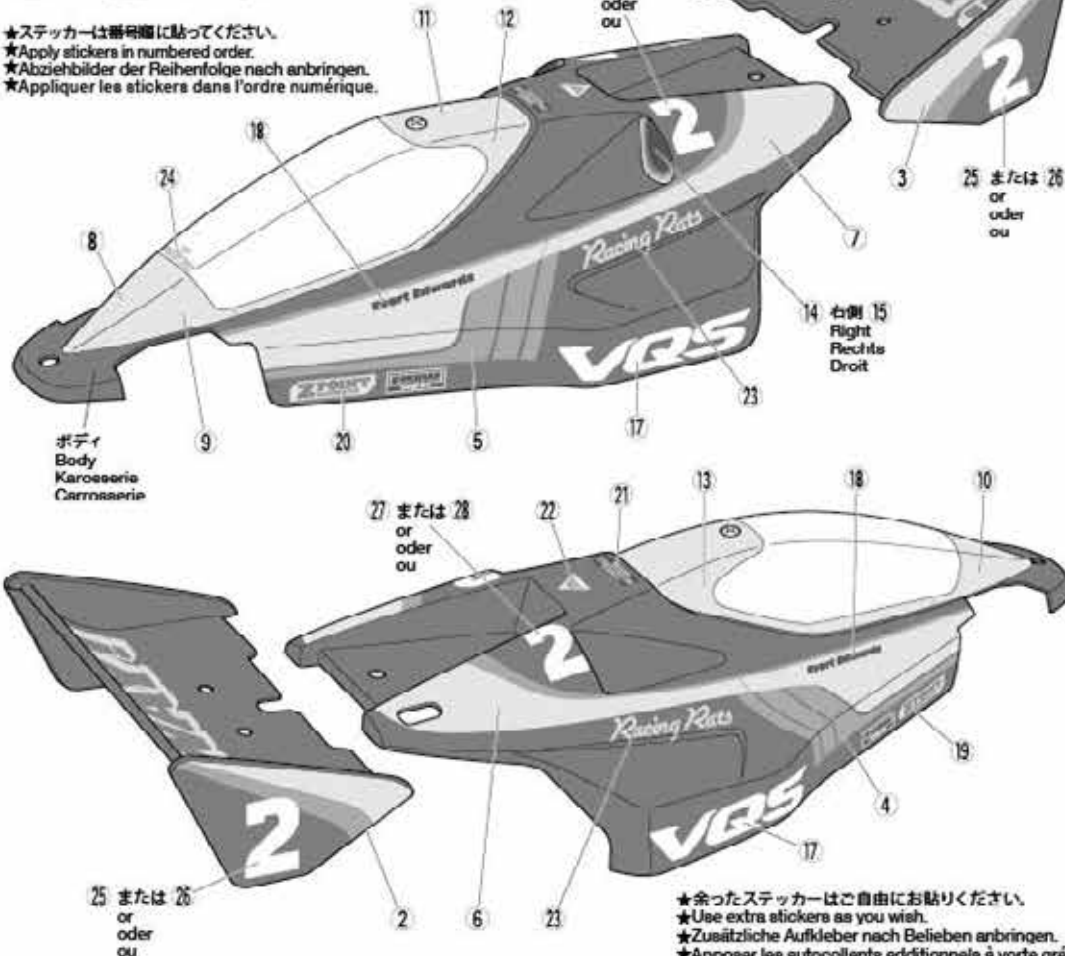
Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
③Enlever doucement le resto du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

57 マーキング Markings Verzierung Décoration



★ステッカーは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.
★Abziehenbilder der Reihenfolge nach anbringen.
★Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.



★余ったステッカーはご自由にお貼りください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Appliquer les autocollants additionnels à votre gré.

58

BA1 ×2
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

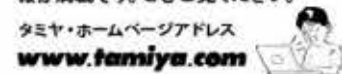
BB10 ×2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flange

BD19 ×2
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Épingle métallique (petite)

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

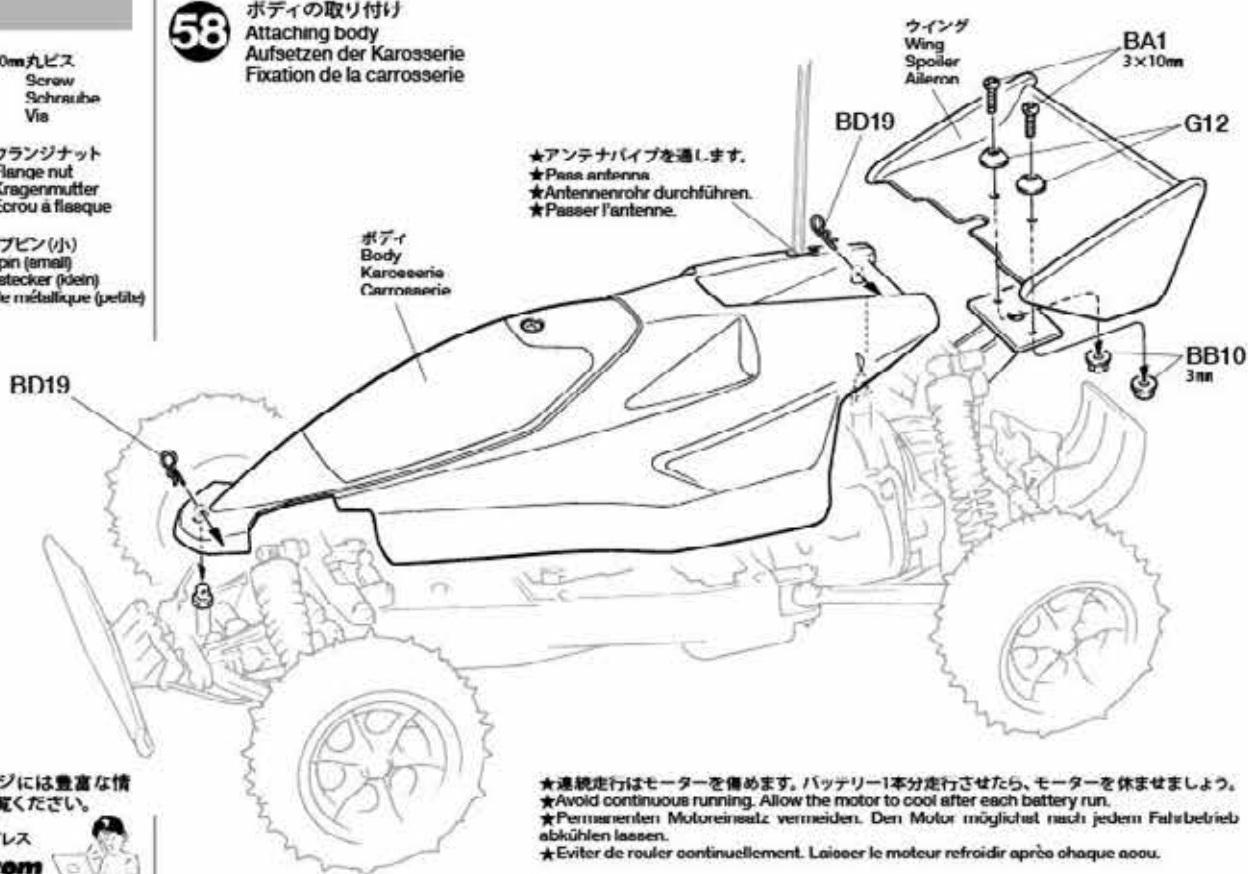
タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com



58

ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie



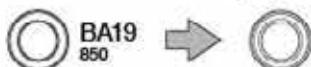
★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna
★Antennenrohr durchführen。
★Passer l'antenne.

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

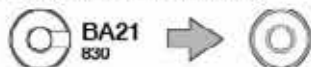
★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
★Permanenter Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.
★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque course.

OPTION PARTS

OP.30 850ラバーシールベアリング4個セット
63030 850 Sealed Ball Bearings (4pcs.)



AO-1008 830ボールベアリング2個セット
94386 830 Ball Bearings (2pcs.)



AO-1011 620ボールベアリング2個セット
94389 620 Ball Bearings (2pcs.)



ギヤ比 / GEAR RATIO

★走るべき場所に合わせて、ピニオンギヤの歯数(ギヤ比)を変更できます。
★Use different pinion gears (sold separately) to achieve the right gear ratio for the driving conditions.
★Benutzen Sie verschiedene Ritzel (separat erhältlich), um die richtige Übersetzung für die Fahrt zu finden.
★Utiliser différents pignons (vendus séparément) pour obtenir le rapport de transmission adapté aux conditions de conduite.

ピニオン Pinion gear	17T (SP:354) (Item 50354)	18T (SP:355) (Item 50355)	19T (SP:356) (Item 50356)
ギヤ比 Gear ratio	10.78 :1	10.19 :1	9.65 :1
ピニオン Pinion gear	20T (SP:356) (Item 50356)	21T (SP:356) (Item 50356)	22T (SP:357) (Item 50357)
ギヤ比 Gear ratio	9.17 :1	8.73 :1	8.33 :1

★ピニオンギヤはSPパーツの06モジュールギヤを使用してください。
★Use 06 module pinion gear.
★Ein Ritzel mit Modul 06 verwenden.
★Utiliser un pignon module 06.

OP.926 DF-03 アルミダンパーセット
63926 DF-03 Aluminum Damper Set
OP.927 DF-03 セッティングスプリングセット
53927 DF-03 Setting Spring Set

《フロント》
Front
Vorne
Avant



《リア》
Rear
Hinten
Arrière



★お好みのセッティングでお使いください。
★Change according to setup requirements.
★Je nach Setup wählen.
★Changer en fonction des besoins de réglage.

SETTING UP

●キャンバー角

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりすることができます。

●CAMBER ANGLE

While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle.

●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden.

●ANGLE DE CARROSSAGE

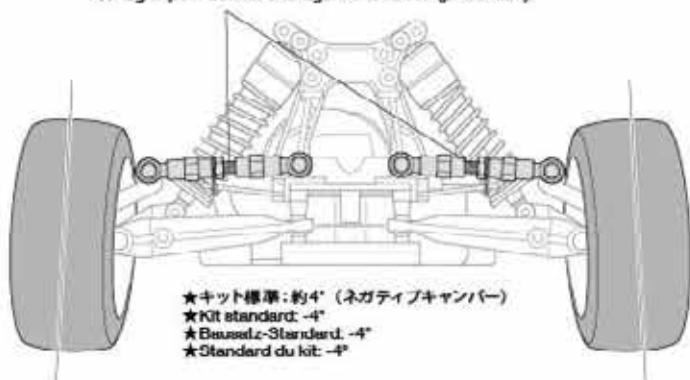
En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage.

★アッパーロッドの長さを変えることでキャンバー角を調整します。

★Adjust rod length by rotating adjuster.

★Die Länge der Spurstange wird durch Drehen des Einstellstücks angepaßt.

★Régler pour donner une légère inclinaison (pincement).



★キット標準: 約4° (ネガティブキャンバー)
★Kit standard: -4°
★Baustück-Standard: -4°
★Standard du kit: -4°



走行時の注意
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- ★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさしておきましょう。

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- ★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

★Nach dem Fahrbetrieb die Batterie abblenden/ herausnehmen. Entfärnen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

- Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
- Ne jamais utiliser sur la voie publique.

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utilisez la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

★Deconnecter/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc...



- ★送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。次にRCカー側のスイッチをONにしてください。
- ★Switch on transmitter then switch on receiver.
- ★Sender einschalten. Empfänger einschalten.
- ★Mettre en marche l'émetteur. Mettre en marche le récepteur.



- ★ステアリングを使わず走らせて、まっすぐに走らない場合はステアリングトリムで調整してください。
- ★Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ★Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.



- ★走行を終わらせる時は、必ず走らせる時の逆の手順でスイッチを切ってください。
- ★Reverse sequence to shut down after running
- ★Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ★Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

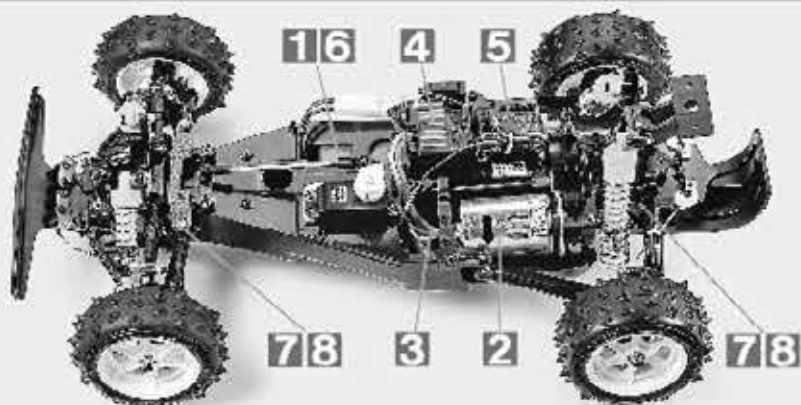
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper position of antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと同交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかりできていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディX1
Body 19803290
Karosserie
Carrosserie

ウイングX1
Wing 19803290
Spoiler
Aileron

シャーシX1
Chassis 19335841
Châssis

モーターX1
Motor 53689
Moteur

フロントタイヤX2
Front tire 19804557
Vorderer Reifen
Pneu avant

リヤタイヤX2
Rear tire 19804446
Hinterer Reifen
Pneu arrière

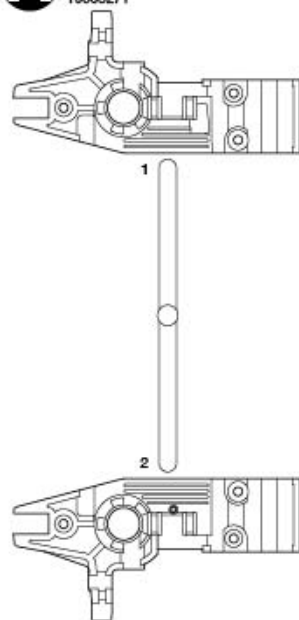
インナー スポンジX4
Inner sponge 51448
Innere Schaumgummiringe
Eponge intérieure

ステッカーX1
Sticker 19490022
Aufkleber
Autocollant

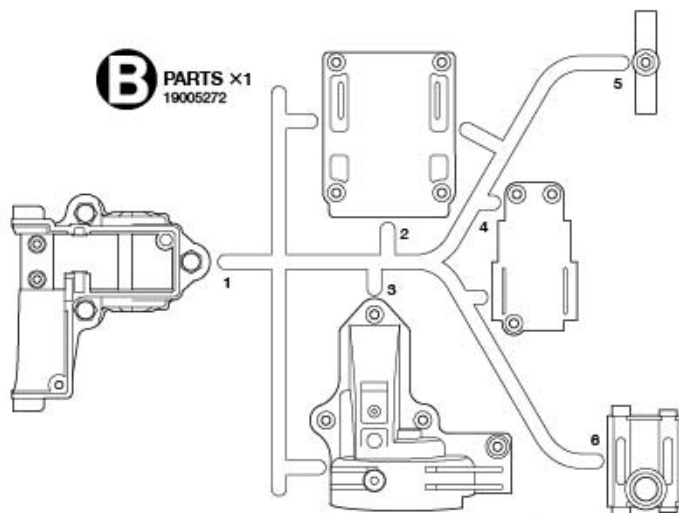
注意ステッカーX1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

アンテナパイプX1
Antenna pipe 16095010
Antennenrohr
Gaine d'antenne

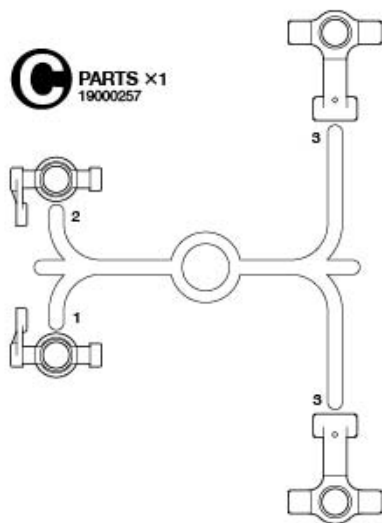
A PARTS X1
19005271



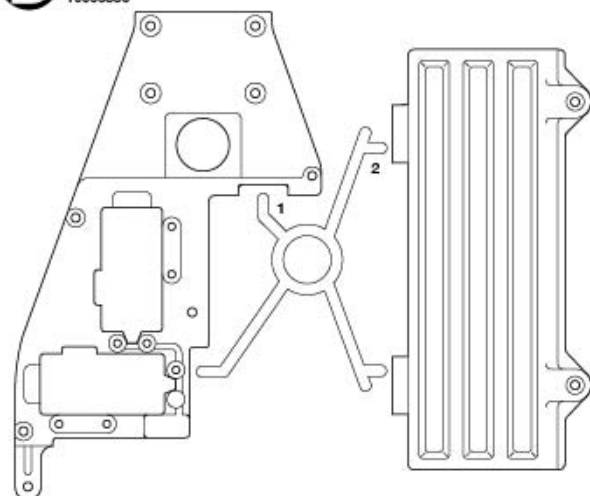
B PARTS X1
19005272



C PARTS X1
19000257

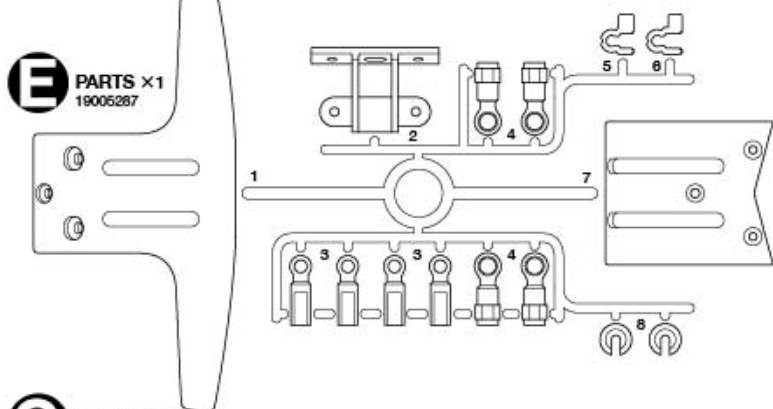


D PARTS X1
19006880

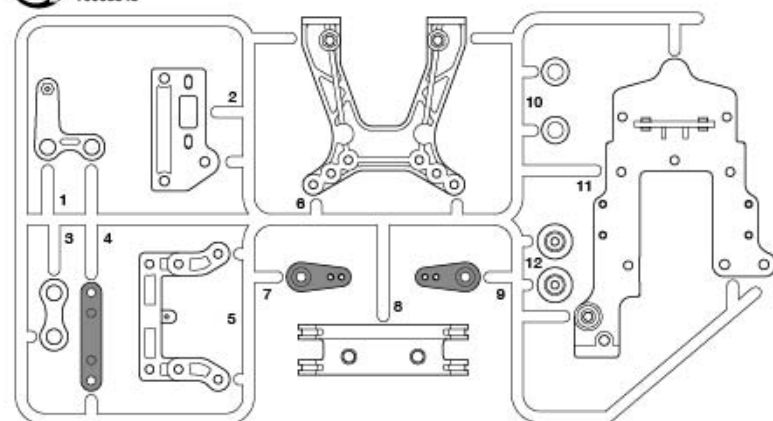


不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

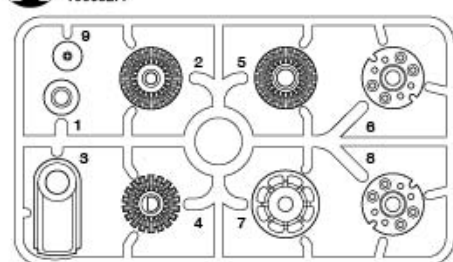
E PARTS X1
19005287



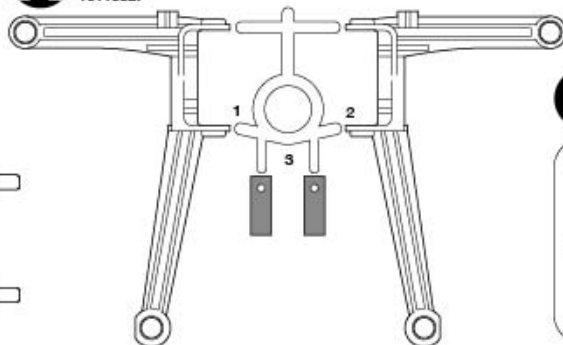
G PARTS X1
10005345



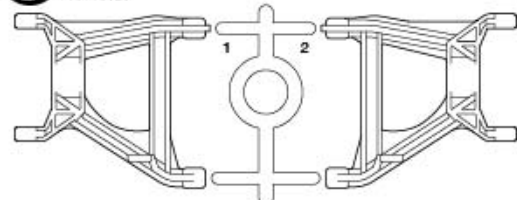
H PARTS X1
19005277



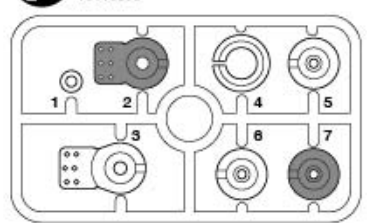
K PARTS X1
19115327



J PARTS X1
19115326



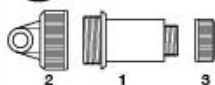
P PARTS X1
10115065



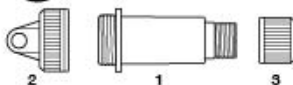
PARTS

★部品は少し多めに入っています。予備としてお使いください。
 ★Extra parts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Teile bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des pièces supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

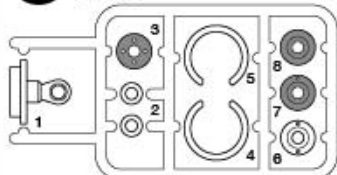
W PARTS ×2
19225025



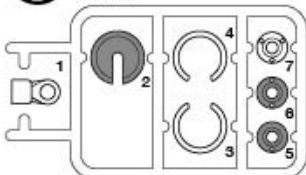
Y PARTS ×2
10225035



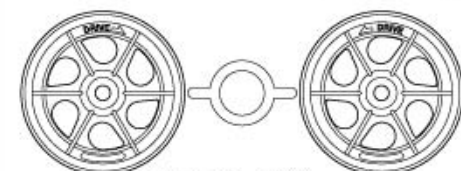
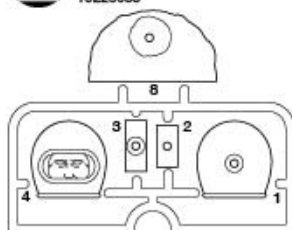
T PARTS ×2
10225019



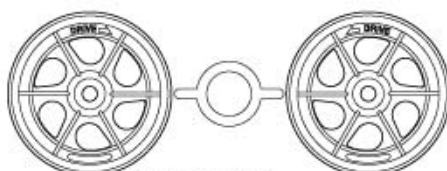
V PARTS ×2
19225025



Z PARTS ×1
10225033



フロントホイール (細)×1
Front wheel (narrow) 19335081
Vorderrad (schmal)
Roue avant (étroit)



リアホイール (太)×1
Rear wheel (wide) 19335081
Hinterrad (breit)
Roue arrière (large)

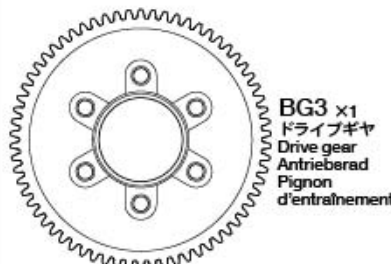
プラグギヤ袋 19335053
Plastic gear bag
Plastik Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonerie en plastique



BG1 ×2
デフキャリア
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel



BG2 ×1
リアカウンターギヤ
Rear counter gear
Hinteres Gegenrad
Pignon intermédiaire
arrière



BG3 ×1
ドライブギヤ
Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement

A ①~⑬

BA1 ×1
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19804159

BA2 ×4
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805636

BA3 ×3
3×18mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
19804201

BA4 ×3
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
19805696

BA5 ×4
2×6mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
19808100

BA6 ×1
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805831

BA7 ×1
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
19805629

BA8 ×9
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
19805754

BA9 ×5
3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50578

BA10 ×1
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
50576

BA11 ×1
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
50586

BA12 ×1
2mmスプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort
10307

BA13 ×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
19805896

BA14 ×1
4mmEリング
E-Ring
Circlip
50380

BA15 ×2
3mmEリング
E-Ring
Circlip
50380

BA16 ×2
19804858
1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA17 ×1
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
53008

BA18 ×1
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
94392

BA19 ×2
850メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal
19805185

BA20 ×1 53136
1150スラストベアリング
Ball thrust bearing
Druckkugellager
Butée à billes

BA21 ×2
830プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
10552058

BA22 ×1
5×24mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
13485024

BA23 ×1
3×22mmパイプ
Pipe
Rohr
Tube
13580033

BA24 ×3
6×25mmパイプナット
Pipe nut
Rohr-Mutter
Tube-écrou
13455211

BA25 ×1
六角マウント
Hex mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
19805732

BA26 ×1 50356
21Tピニオンギヤ
21T Pinion gear
21Z Motorritzel
Pignon moteur 21 dents

BA27 ×2
14Tデフギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dents
19405431

BA28 ×4
8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents
19405431

BA29 ×1
リアプロペラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière
12595196

BA30 ×6
3mmスチールボール
Ball
Kugel
Bille
53379

BA31 ×5
5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville
84174

BA32 ×1
センターデフキャップ
Center diff cap
Mitteldifferential-Kappe
Couvercle du différentiel central
13455214

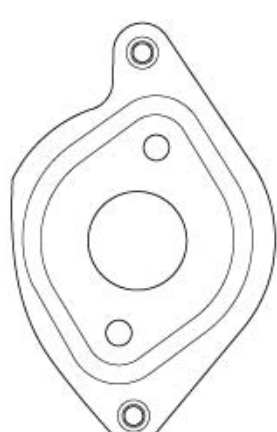
BA33 ×1 13450302
センターデフプレート
Center diff plate
Platte des Mitteldifferentials
Plaque du différentiel central

BA34 ×2
19804400
17mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

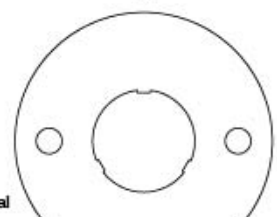
BA35 ×1
15395022
リヤスタビライザーロッド
Rear stabilizer rod
Hintere Stabilisatorstange
Barre stabilisatrice arrière

BA36 ×1
19803281
リヤスタビホルダーL
Rear stabilizer holder L
Hintere Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur arrière G

BA37 ×1
19803281
リヤスタビホルダーR
Rear stabilizer holder R
Hintere Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur arrière D



BA38 ×1
モーターマウント
Motor mount
Motor-Lager
Support-moteur
14305241



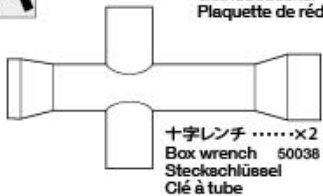
BA39 ×1
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur
14305125



BA40 ×1
アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne
13455035

A

ギヤボックスプレート・・・×1
Gearbox plate 14305227
Getriebedeckel
Plaque de réducteur



十字レンチ・・・×2
Box wrench 50038
Steckchüssel
Clé à tube



六角棒レンチ (1.5mm)・・・×1
Hex wrench (1.5mm) 50038
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)



ネジロック剤・・・×1
Gel type thread lock 54032
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel



アンチウェアグリス・・・×1
Anti-wear grease 53439
Verschleißminderndes Fett
Graisse anti-usure



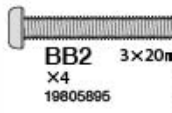
ボールデフグリス・・・×1
Ball Diff Grease 53042
Fett für Kugeldifferential
Graisse pour différentiel à billes



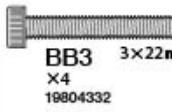
セラミックグリス・・・×1
Ceramic grease 87099
Keramikfett
Graisse céramique

B 14~24

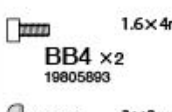
BB1 3×25mm丸ビス
×2
19804285 Screw
Schraube
Vis



BB2 3×20mm丸ビス
×4
19805895 Screw
Schraube
Vis



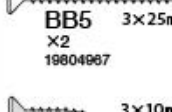
BB3 3×22mmキャップスクリュー
×4
19804332 Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



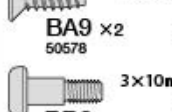
BB4 1.6×4mmキャップスクリュー
×2
19805893 Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



BA8 3×8mmタッピングビス
×2
19805754 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB5 3×25mmタッピングビス
×2
19804987 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA9 3×10mmタッピングビス
×2
50578 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



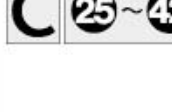
BB6 3×10mm段付ビス
×4
50579 Step screw
Paßschraube
Vis décollée



BB7 3×2.5mmイモネジ
×2
19805777 Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BA11 3mmワッシャー
×4
50586 Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB8 4mmナット
×2
19808235 Nut
Mutter
Ecorou



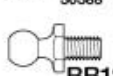
BB9 3mmロックナット
×2
19804364 Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nyletop



BB10 3mmフランジナット
×8
19805897 Flange nut
Kragennut
Ecrou à flasque



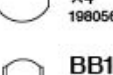
BB11 2mmEリング
×4
50588 E-Ring
Circlip



BB12 5mmビロボール
×2
50592 Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



BB13 8mmボール
×4
19805626 Ball
Kugel
Bille



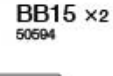
BB14 6mmボール
×4
19804653 Ball
Kugel
Bille



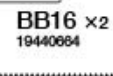
BA17 1150ベアリング
×4
53008 Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB15 2×10mmシャフト
×2
50594 Shaft
Achse
Axe



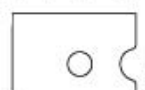
BB16 1.6×10.4mmシャフト
×2
19440664 Shaft
Achse
Axe



BB17 4×26mmネジシャフト
×2
19804548 Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BB18 2×
19805189 リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Schraubenfeder
Ressort hélicoïdal arrière



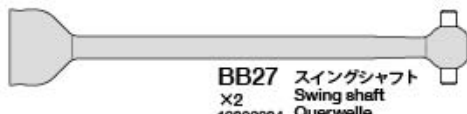
BB19 1×
19803283 リヤダンパーステーL
Rear damper stay L
Hintere Dämpferstrebe L
Support d'amortisseur arrière G



BB20 1×
19803283 リヤダンパーステーR
Rear damper stay R
Hintere Dämpferstrebe R
Support d'amortisseur arrière D



BB21 2×
53569 ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



BB27 2×
19803284 スイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe



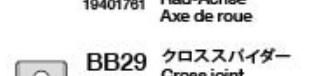
BB22 2×
19803282 ダンパーマウント
Damper mount
Dämpferlager
Support d'amortisseur



BB28 2×
19401761 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



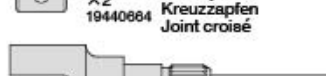
BB23 2×
19805917 リヤピストンロッド
Rear piston rod
Hintere Kolbenstange
Axe de piston arrière



BB29 2×
19440864 クロススパイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé



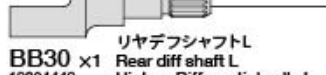
BB24 3mmOリング (赤)
×8
50597 O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)



BB30 1×
19804449 リヤデフシャフトL
Rear diff shaft L
Hintere Differentialwelle L
Axe G du différentiel arrière



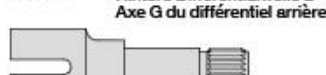
BB25 2×
19805173 オイルシール (黒)
Oil seal (black)
Olabdichtung (schwarz)
Joint d'étanchéité (noir)



BB31 1×
19804449 リヤデフシャフトR
Rear diff shaft R
Hintere Differentialwelle R
Axe D du différentiel arrière



BB26 2×
19804451 スタビライザーガイド
Stabilizer guide
Stabilisator-Leitung
Guide de barre stabilisatrice



BB31 1×
19804449 リヤデフシャフトR
Rear diff shaft R
Hintere Differentialwelle R
Axe D du différentiel arrière



10mmスナナ・・・×1
Wrench 14304088
Mutterschlüssel
Clé



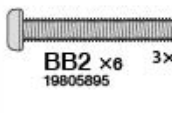
板レンチ・・・×1
Wrench 14305506
Mutterschlüssel
Clé

六角棒レンチ (2.5mm)・・・×1
Hex wrench (2.5mm) 12990050
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)

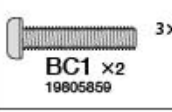
ダンパーオイル・・・×1
Damper oil 54710
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

C 25~42

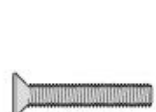
BB2 3×20mm丸ビス
×6
19805895 Screw
Schraube
Vis



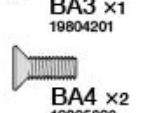
BA3 3×18mm丸ビス
×1
19804201 Screw
Schraube
Vis



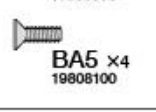
BC1 3×15mm丸ビス
×2
19805859 Screw
Schraube
Vis



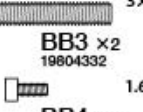
BB4 1.6×4mmキャップスクリュー
×4
19805893 Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



BA4 3×8mmタッピングビス
×2
19805698 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA5 2×6mmタッピングビス
×4
19808100 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



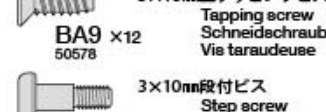
BB3 3×22mmキャップスクリュー
×2
19804332 Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



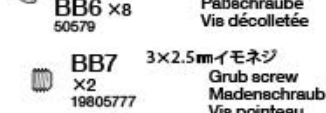
BA7 3×12mmタッピングビス
×5
19805629 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA8 3×8mmタッピングビス
×5
19805754 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA9 3×10mmタッピングビス
×12
50578 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB7 3×2.5mmイモネジ
×2
19805777 Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BC2 2mmワッシャー (小)
×4
10309 Washer (small)
Beilagscheibe (klein)
Rondelle (petite)

C

プロペラシャフトX1
Propeller shaft 13485025
Antriebswelle
Arbre de transmission

- BA13** X2 3mmナット
Nut Mutter Ecrou 19805896
- BB9** X2 3mmロックナット
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop 19804364
- BC3** X4 3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou nylstop (fin) 19805991
- BB10** X8 3mmフランジナット
Flange nut Kragennutter Ecrou à flasque 19805897
- BB11** X8 2mmEリング
E-Ring Circlip 50588
- BC4** X2 3×1.5mmスベーサー
Spacer Distanzring Entretoise 53539
- BB12** X2 5mmビローボール
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule 50592
- BA16** X2 1680ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 19804858
- BA17** X5 1150ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53008
- BA18** X1 850ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 94392
- BC5** X2 620プラベアリング
Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique 10555021

- BC6** X1 2×36mmシャフト
Shaft Achse Axe 13482002
- BB15** X2 2×10mmシャフト
Shaft Achse Axe 50594
- BB16** X2 1.6×10.4mmシャフト
Shaft Achse Axe 19440864
- BB17** X2 4×26mmネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée 19804548
- BC7** X4 3×19mmリンクピン
Link pin Gelenkbolzen Axe d'articulation 12685035
- BC8** X2 4×15mmパイプナット
Pipe nut Rohr-Mutter Tube-écrou 19804507
- BC9** X2 4×6mmフランジパイプ
Flanged tube Kragenrohr Tube à flasque 50593
- BB22** X8 ダンパーマウント
Damper mount Dämpferlager Support d'amortisseur 19803282
- BC10** X2 フロントピストンロッド
Front piston rod Vordere Kolbenstange Axe de piston avant 50801
- BB24** X4 3mmOリング (赤)
O-ring (red) O-Ring (rot) Joint torique (rouge) 50597
- BC11** X2 オイルシール (グレー)
Oil seal (gray) Ölabdichtung (grau) Joint d'étanchéité (gris) 19805363
- BA25** X1 六角マウント
Hex mount Sechskantbefestigung Support hexagonal 19805732

- BC12** X1 フロントスタビライザー
Front stabilizer rod Vordere Stabilisatorstange Barre anti-roulis avant 15395023
- BC13** X1 フロントスタビホルダーL
Front stabilizer holder L Vorderer Stabilisator-Halter L Support du stabilisateur avant G 19804447
- BC14** X1 フロントスタビホルダーR
Front stabilizer holder R Vorderer Stabilisator-Halter R Support du stabilisateur avant D 19804447
- BB21** X2 ホールハブ
Wheel hub Radnabe Moyeu de roue 53589
- BA27** X2 14Tデフギヤ
14T Gear 14Z Getriebe Pignon 14 dents 19405431
- BA28** X4 8Tデフギヤ
8T Gear 8Z Getriebe Pignon 8 dents 19405431
- BB27** X2 スイングシャフト
Swing shaft Querwelle Axe 19803284
- BB28** X2 ホールアクセル
Wheel axle Rad-Achse Axe de roue 19401761
- BB29** X2 クロススパイダー
Cros joint Kreuzzapfen Joint croisé 19440864
- BC15** X1 フロントプロペラジョイント
Front propeller joint Vondere Antriebs-Gelenk Accouplement d'arbre de transmission avant 12595063
- BC16** X2 フロントコイルスプリング
Front coil spring Vordere Schraubenfeder Ressort hélicoïdal avant 19803285
- BC17** X1 アップライトL
Upright L Achsschenkel L Fusée G 13450295
- BC18** X1 アップライトR
Upright R Achsschenkel R Fusée D 13450296
- BC19** X1 フロントデフシャフトL
Front diff shaft L Vordere Differentialwelle L Axe G du différentiel avant 19804450
- BC20** X1 フロントデフシャフトR
Front diff shaft R Vordere Differentialwelle R Axe D du différentiel avant 19804450

D 43~58

- BA1** X3 3×10mm丸ビス
Screw Schraube Via 19804159
- BA2** X1 3×6mm丸ビス
Screw Schraube Via 19805638
- BD1** X2 2×6mm丸ビス
Screw Schraube Via 19443023
- BA4** X4 3×8mm丸ビス
Screw Schraube Via 19805696
- BD2** X1 2.6×10mmナインドビス
Screw Schraube Vis 19804394
- BD3** X2 3×15mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50583
- BD4** X1 3×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 19804392
- BA8** X10 3×8mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 19805754

- BD5** X1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50575
- BA11** X6 3mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle 50588
- BD6** X2 2mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle 19805758
- BD7** X4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque 19805557
- BC3** X3 3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou nylstop (fin) 19805991
- BB10** X2 3mmフランジナット
Flange nut Kragennutter Ecrou à flasque 19805897
- BD8** X2 2mmナット
Nut Mutter Ecrou 19804230
- BB12** X2 5mmビローボール
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule 50592
- BD9** X2 5mmビローボール (2mmネジ)
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule 19804154

- BD10** X1 ステアリングプレート
Steering plate Lenkungsplatte Plaque de direction 13405051
- BD11** X2 3×32mm両ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée 12500029
- BD12** X1 3×74mm両ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée 12500045
- BD13** X2 5×4mm丸ブッシュ
Round bushing Kreishülse Entretoise 19804773
- BD14** X2 5×4mm六角ブッシュ
Hexagonal bushing Sechskanthülse Entretoise hexagonale 19803286
- BD15** X2 7×6mm六角マウント
Hex mount Sechskantbefestigung Support hexagonal 13405029
- BD16** X1 サーブスター
Servo stay Servohalterung Support de servo 14306192
- BD17** X6 5mmアジャスター
Adjuster Einstellstück Chape à rotule 50596
- BD18** X2 スナップピン (中)
Snap pin (medium) Federstecker (mittel) Epingle métallique (moyenne) 19805615
- BD19** X2 スナップピン (小)
Snap pin (small) Federstecker (klein) Epingle métallique (petite) 50197
- ナイロンバンド・X7
Nylon band Nylonband Collier en nylon 50595
- 両面テープ (黒・20×120mm)X1
Double-sided tape (black) Doppelklebeband (schwarz) Bande adhésive double face (noir) 50171

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

19803290	※Body, Wing (Transparent)
19335841	Chassis
19005271	A Parts
19005272	B Parts
19000257	C Parts
19006880	D Parts
19005287	E Parts
10005345	G Parts
19005277	H Parts
19115326	J Parts
19115327	K Parts
10115065	P Parts
10225019	T Parts (x2)
10225035	*1 Y Parts (x1)
19225025	V, W Parts (x2)
10225033	Z Parts
19335053	Plastic Gear Bag (BG1, BG2, BG3)
19335061	Wheel (Front, Rear)
19804446	Rear Tire (x2)
19804557	Front Tire (x2)
14305227	Gearbox Plate
19805222	Rear Stabilizer Rod (BA35)
19805636	*2 3x6mm Screw (BA2 x2)
19804179	*2 3x10mm Screw (Black) (BA1 x10)
19805754	*2 3x8mm Tapping Screw (BA8 x10)
10552058	830 Plastic Bearing (BA21 x10)
19808100	2x6mm Countersunk Head Screw (Black) (BA5 x10)
19804201	*1 3x18mm Countersunk Head Screw (Black) (BA3 x2)
19805696	*2 3x8mm Countersunk Head Screw (Black) (BA4 x4)
19805629	*1 3x12mm Tapping Screw (BA7 x4)
19805896	3mm Nut (Black) (BA13 x10)
19805732	Hexagonal Mount (BA25 x4)
13455211	*2 6x25mm Pipe Nut (BA24 x1)
13485024	5x24mm Shaft (BA22)
19405431	Differential Pinion Gears (BA28 x8, BA27 x4)
13580033	3x22mm Tube (BA23)
12595196	Rear Propeller Joint (BA29)
13450302	Center Diff Plate (BA33)
19803281	Rear Stabilizer Holder (L, R) (BA36, BA37)
13455035	Antenna Holder (BA40)

KUNDENACHTBEHREUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

19805185	850 Metal Bearing (BA19 x2)
14305125	Motor Plate (BA39)
19005241	Motor Mount (BA38)
19804858	1680 Ball Bearing (BA16 x4)
13455214	Center Diff Cap (BA32)
19804400	17mm Thrust Washer (BA34 x4)
19805831	2x8mm Cap Screw (BA6 x2)
19805169	Rear Coil Spring (BB18 x2)
19804332	3x22mm Cap Screw (BB3 x10)
19804967	3x25mm Countersunk Head Tapping Screw (BB5 x2)
19805897	*1 3mm Flange Nut (BB10 x10)
19805626	8mm Ball (BB13 x4)
19805893	1.6x4mm Cap Screw (BB4 x10)
19805777	3x2.5mm Grub Screw (BB7 x10)
19805917	Rear Piston Rod (BB23 x2)
19805895	*1 3x20mm Screw (Black) (BB2 x10)
19804285	*1 3x25mm Screw (Black) (BB1 x2)
19808235	4mm Nut (BB8 x5)
19804364	3mm Lock Nut (Black) (BB9 x10)
19803282	*3 Damper Mount (BB22 x2)
19804653	6x5.2mm Ball (BB14 x4)
19440664	*2 1.6x10.4mm Shaft, Cross Joint (BB16, BB29 x2, BB7 x3)
19803283	Rear Damper Stay (L, R) (BB19, BB20)
19804451	Stabilizer Guide (BB26 x4)
19801712	Oil Seal (BB25 x2)
19804548	*1 4x28mm Threaded Shaft (BB17 x2)
19804449	Rear Differential Shaft (L, R) (BB30, BB31)
19401761	*1 Wheel Axle (BB28 x2)
19803284	*1 Swing Shaft (BB27 x2)
19803285	Front Coil Spring (BC16 x2)
15395023	Front Stabilizer Rod (BC12)
13485025	Propeller Shaft
10555021	620 Plastic Bearing (BC5 x10)
13482002	2x36mm Shaft (BC6)
19805859	3x15mm Screw (Black) (BC1 x4)
12685035	*3 3x19mm Link Pin (BC7 x1)
19805991	*1 3mm Lock Nut (Thin) (BC3 x4)
12595063	Front Propeller Joint (BC15)
19804507	4x15mm Pipe Nut (BC8 x2)
19804450	Rear Differential Shaft (L, R) (BC19, BC20)
13450295	Upright L (BC17)

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

19804447	Front Stabilizer Holder (L, R) (BC13, BC14)
13450296	Upright R (BC18)
19805363	Oil Seal (Gray) (BC11 x2)
13450551	Steering Plate (BD10)
10542300	2mm Nut (BD8 x10)
19804154	5mm Ball Connector (2mm Screw) (Black) (BD9 x2)
19803286	5x4mm Hexagonal Bushing (BD14 x2)
19443023	2x6mm Screw (BD1 x2)
19805578	2mm Washer (BD6 x5)
12500029	*1 3x32mm Threaded Shaft (BD11 x1)
19804773	5x4mm Round Bushing (BD13 x5)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (Black) (BD2 x5)
19804392	3x10mm Tapping Screw (Black) (BD4 x10)
19805557	*1 4mm Flange Lock Nut (BD7 x4)
13450529	*1 7x6mm Hexagonal Mount (BD15 x1)
12500045	3x47mm Threaded Shaft (BD12 x1)
14305192	Servo Stay (BD16)
19490022	Stickers
50356	20T, 21T Pinion Gear (BA26, etc.)
50380	E-Ring Set (BB11 x12, BA15 x4, BA14 x7)
50579	*2 3x10mm Step Screw (BB6 x5)
50592	5mm Ball Connector (BB12 x10)
50593	4x6mm Flanged Tube (BC9 x5)
50594	2x10mm Shaft (BB15 x10)
50598	5mm Adjuster (BD17 x6)
50597	*1 3mm O-Ring (Brown) (BB24 x10)
50601	Front Piston Rod (BC20 x2)
51448	*1 Inner Sponge (x2)
53008	*2 1150 Ball Bearing (BA17 x4)
53136	1150 Ball Thrust Bearing (BA20 x1)
53379	3mm Lightweight Diff Ball (BA30 x20)
53539	5.5mm Spacer Set (BC4 x4, etc.)
53569	*3 Wheel Hub (BB21 x4, BB4, BB15 x5)
94392	850 Ball Bearing (BA18 x2)

*1 Requires 2 sets for one model.
*2 Requires 3 sets for one model.
*3 Requires 4 sets for one model.
※Pre-painted body is not available from Tamiya Customer Service.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込先住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

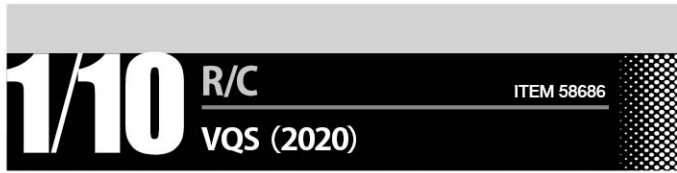
②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (300円+税) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードに加えて代引きの場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区思田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
《カスタマーサービスアドレス》
www.tamiya.com/japan/customer/



★本体価格 (税抜き) は2020年8月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
※ボディ、ウイング(透明).....	2,550円	+税	19803290
シャーシ.....	1,000円	+税	19335841
Aパーツ.....	620円	+税	19005271
Bパーツ.....	860円	+税	19005272
Cパーツ.....	500円	+税	19000257
Dパーツ.....	620円	+税	19006880
Eパーツ.....	800円	+税	19005287
Gパーツ.....	720円	+税	10005345
Hパーツ.....	490円	+税	19005277
Jパーツ.....	500円	+税	19115326
Kパーツ.....	480円	+税	19115327
Pパーツ.....	320円	+税	10115065
Tパーツ(黄x2).....	220円	+税	10225019
Tパーツ(黄x1).....	220円	+税	10225035
V, Wパーツ(黄)(各x2).....	680円	+税	19225025
Zパーツ.....	320円	+税	10225033
ブリキヤ袋詰.....	460円	+税	19335053
ホイール(白・1台分).....	860円	+税	19335061
リヤタイヤ(x2).....	840円	+税	19804446
フロントタイヤ(x2).....	820円	+税	19804557
ギヤボックスプレート.....	440円	+税	14305227
リヤスタビロッド.....	400円	+税	15395022
3x6mm丸ビス(x2).....	160円	+税	19805636
3x10mm丸ビス(黒x10).....	220円	+税	19804159
3x8mmタッピングビス(黒x10).....	180円	+税	19805754
830プラベアリング(x10).....	170円	+税	10552058
2x6mm皿ビス(黒x10).....	200円	+税	19808100
3x18mm皿ビス(黒x2).....	180円	+税	19804201
3x8mm皿ビス(黒x4).....	180円	+税	19805696
3x12mmタッピングビス(x4).....	170円	+税	19805629
3mmナット(黒x10).....	210円	+税	19805896
六角マウント(x4).....	300円	+税	19805732
6x25mmパイプナット.....	270円	+税	13455211
8T(x6), 14T(x4)デフビニオン.....	280円	+税	13485024
3x22mmパイプ.....	240円	+税	19405431
リヤローベアリング.....	440円	+税	13580033
センターデフプレート.....	540円	+税	12595196
リヤスタビホルダーL, R.....	780円	+税	13450302
アンテナホルダー.....	120円	+税	19803281
850メタル(x2).....	120円	+税	13450535
モータープレート.....	120円	+税	14305125
モーターマウント.....	440円	+税	14305214
1680ベアリング(x4).....	780円	+税	19804858
センターデフキャップ.....	380円	+税	13455214
17mmスラストワッシャー(x4).....	380円	+税	19804400
2x8mmキャップスクリュー(x2).....	170円	+税	19805831
リヤコイルスプリング(x2).....	270円	+税	19805169
3x22mmキャップスクリュー(x10).....	290円	+税	19804332
3x25mm皿タッピングビス(x2).....	260円	+税	19804967
3mmフランジナット(x10).....	210円	+税	19805897
8mmボール(x4).....	280円	+税	19805626
1.6x4mmキャップスクリュー(x10).....	280円	+税	19805893
3x2.5mmチモネジ(x10).....	300円	+税	19805777

リヤピストンロッド(x2).....	170円	+税	19805917
3x20mm丸ビス(黒x10).....	210円	+税	19805859
3x25mm丸ビス(黒x2).....	160円	+税	19804285
4mmナット(x5).....	300円	+税	19808235
3mmロックナット(黒x10).....	310円	+税	19804364
リヤダンパーマウント(x2).....	400円	+税	19803282
6x5.2mmボール(x4).....	280円	+税	19804653
1.6x10.4mmシャフト, クロススパイダー(各x2), 他.....	370円	+税	19440664
リヤデフシャフトL, R.....	420円	+税	19803283
スタビライザーガイド(x4).....	1,460円	+税	19804451
オイルシール(黒x2).....	170円	+税	19805173
4x26mmネジシャフト(x2).....	260円	+税	19804548
リヤデフシャフトL, R.....	860円	+税	19804449
ホイールアクスル(x2).....	1,420円	+税	19401761
スイングシャフト(黒x2).....	1,100円	+税	19803284
フロントコイルスプリング(x2).....	500円	+税	19803285
フロントスタビライザー.....	320円	+税	15395023
プロベアリング.....	500円	+税	13485025
620プラベアリング(x10).....	260円	+税	10555021
2x36mmシャフト.....	260円	+税	13482002
3x15mm丸ビス(x4).....	200円	+税	19805859
3x19mmリンクピン.....	200円	+税	12685035
3mmロックナット(薄x4).....	230円	+税	19805991
フロントローベアリング.....	420円	+税	12595063
4x15mmパイプナット(x2).....	360円	+税	19804507
フロントデフシャフトL, R.....	860円	+税	19804450
フロントアクサライド.....	2,300円	+税	13450296
フロントスタビホルダーL, R.....	420円	+税	19440447
フロントアクサライドR.....	2,300円	+税	13450295
オールシール(グレーx2).....	170円	+税	19805363
ステアリングプレート.....	860円	+税	13450551
2mmナット(x10).....	210円	+税	19804201
5mmヒローボール(2mm)(黒x2).....	240円	+税	19804154
5x4mm六角ブッシュ(x2).....	460円	+税	19803286
2x6mm丸ビス(x2).....	150円	+税	19443023
2x6mmワッシャー(x5).....	200円	+税	19805758
3x32mm両ネジシャフト(x1).....	120円	+税	12500029
5x4mm丸ブッシュ(x5).....	440円	+税	19804773
2.6x10mmVバンドビス(黒x5).....	260円	+税	19804394
3x10mmタッピングビス(黒x10).....	240円	+税	19804392
4mmフランジロックナット(x4).....	180円	+税	19805557
7x6mm六角マウント.....	300円	+税	13450529
3x74mm両ネジシャフト(x1).....	450円	+税	12500045
サーボステー.....	480円	+税	14305192
ステッカー.....	900円	+税	19490022

※塗装済みボディの取り扱いはありません。
この他にも修理や整備のためのRCスベアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
SP.356 20T, 21Tビニオン(各x1).....	350円	+税	50356
SP.380 エリシング(2mmx12, 3mmx4, 4mmx7).....	100円	+税	50380
SP.579 3x10mm段付ビス(x5).....	150円	+税	50579
SP.592 5mmヒローボール(x10).....	300円	+税	50592
SP.593 4x6mmフランジパイプ(x5).....	150円	+税	50593
SP.594 2x10mmシャフト(x10).....	150円	+税	50594
SP.596 5mmワッシャー(x6).....	150円	+税	50596
SP.597 3mmワッシャー(x10).....	150円	+税	50597
SP.601 フロントピストンロッド(x2).....	150円	+税	50601
SP.1448 インナーストッパ(x2).....	300円	+税	51448
OP.8 1150ベアリング(x4).....	1,200円	+税	53008
OP.136 1150スラストベアリング.....	450円	+税	53136
OP.379 3mmデフボール(x20).....	600円	+税	53379
OP.539 5.5x1.5mmスベアサー(x4), 他.....	600円	+税	53539
OP.569 ホイールハブ(x4), 他.....	1,500円	+税	53569
AO-1012 850ベアリング(x2).....	660円	+税	94392

《送料について》 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。